

Ambtenaar sospecha di laga bay hopi awa riool den lama



Pagina 12

Citgo Aruba tambe ta responsabel pa contratista



Pagina 30

Editorial:
**Caso coordinador
victoria anticipa**
*Hues ta pone enfasis riba bon
gubernacion*

Pagina 5

Gobierno: awor si ta serio cu multa y sancion



Pagina 3

Mas cu 3000 a firma peticion pa drecha caminda



Pagina 9

Fundacion Rancho preocupa cu desaroyo di proyecto Habor House



ORANJESTAD – Clifford Rosa como presidente di fundacion Rancho ta vocifera su preocupacion cu e ultimo desaroyo cu ta tumando luga den bisindario di e pier di Rancho. Esaki tin di haber cu e proyecto di ex edificio Mar Azul cu a wordo ta carga e number di Habor House. E ta un proyecto cu ta consisti di 94 apartamento y 19 local comercial.

Esaki no ta e prome biaha cu e fundacion aki ta trece dilanti su preocupacion riba e riesgonan cu ta core cierto patrimonionan cu ta forma parti di historia y herencia cultura di e comunidad di Rancho. Nan ta premira cu nan ta core peliger pa cierto interes

y proyectonan comercial den e area atractivo aki. Den pasado e Rancheronan a bataya pa preserva y conserva e pier asigna na nan piscadonan. Tambe e markthallen cu nan ta considera parti di nan patrimonio.

Bon Dia Aruba a yega di trece dilanti e punto di bista di e desaroyado di e proyecto aki. E ta un inversion di 30 miyon dollar cu lo beneficia e zona aki cu tabata practicamente bandona. Di un banda, nan kier rescata e edificio aki cu tabata para y bandona pa añanan. Un edificio fantasma cu den nan condicion no tabata haci atractivo e area aki. Nan a laga sa cu un di nan meta ta esun di embeyece e area aki di Oranjestad, situa cerca di nos waf di crucero den cuadro di e macro

proyecto cu lo bin riba e area di ex waf di container. Tambe nan a laga sa nan disponibilidad pa drecha e facilidad y infraestructura cu tin cerca di e edificio aki cu lo beneficia e mesun Rancheronan. Nan tin pensa di bin cu un tipo di mercado tipico di piscado al estilo di antes pa e piscadonan mes por bende nan productonan.

Reunion

Sr. Rosa a bisa cu nan a tuma nota di esaki for di cu e informacion a sali den Bon Dia Aruba. Pa nan tabata un sorpresa di por scucha cu e desaroyado tabatin contacto estrecho cu fundacion Rancho. Como fundacion si nan a yega di duna e desaroyado algun indicacion di nan preocupacion den e



area aki. Esaki a sosode bou e peticion di e minister di Infraestructura di e gobierno anterior, caminda fundacion Rancho tabatin e oportunidad di sinta cu e desaroyadonan di e proyecto Habor House.

El a splica cu e meta di e unico reunion cu nan a sostene cu e desaroyado tabata pa duna un poco di e vision di kico nan como fundacion ta mira pa e area. “Mirando cu nos como fundacion no tin suficiente fondo pa por desaroya proyectonan macro.”

Nan a sinta na mesa un biaha so cu e desaroyado aki, prome cu nan a finalisa e compra di e edificio via Notario. Despues cu nan a formalisa e compra cerca e notario, e fundacion no a sinta mas cu nan, segun sr. Rosa. “Y te awe nos no a sinta cu nan.” E fundacion ta dispuesto semper pa reuni y combersa cu nan.

Un punto cu si a resalta den e reunion aki tin di haber cu e involucramento of tenemento di cuenta cu e fundacion aki cu ta representa e comunidad di Rancho, y muy specialmente e piscadonan cu tin den e pier cu ta cerca di edificio di ex Mar Azul of Habor House. Sr. Rosa a bisa cu e fundacion aki ta gradici Centro di Pesca Hadicurari pa por duna e apoyo y aporte pa nan por renoba e pier di piscado aki y duna e number di Waf di Rancho. Sr. Rosa a trece dilanti cu den pasado otro desaroyado kier a bin cu algun idea pa desaroya e area, pero “lamentablemente su ideanan no por a wordo concretisa.”

E ideanan aki tabata den pugna cu e interesnan di e comunidad piscado di Rancho. E tempo aya e fundacion tambe a haci su trabou pa frena cu e desaroyo ey.

E fundacion a yega di wak e edificio aki den diferente faceta, y te ainda no por concretisa e proyecto. Pa e motivo ey e fundacion a bisa pa e desaroyado nobo di e condominio “laga nos compronde otro bon. Mirando cu nos a pasa den un periodo di mas cu 10 aña cu tin un desaroyo eynan ficticio. Un desaroyo cu nos por wak un luga practicamente bandona.”



Control mas pisa tambe riba sushi tira den mondi

Task force nobo pa reforsa ley di cacho y saco di plastic



ORANJESTAD - Gobierno a institui un task force cu lo bay percura pa cumplimiento di leyman manera ley di cacho y ley di saco di plastic. E task force ta consisti di City Inspectors, polis y hurista. Tambe segun City Inspector, e control riba tiramento di sushi den mondi lo bira mas pisa di awor pa dilanti.

Desde dia 2 di april 2018 lo tin un meldpunt (punto pa haci denuncia) cerca City Inspector caminda cu esaki lo wordo haci via campaña di conscientizacion tambe pa nos comunidad. Cu tur loke tin di haber aworaki nan riba e tereno di leyman cu tin di haber cu nos naturalesa y medio ambiente por wordo denuncia eyan. Lo por entrega keho eyan si tin maltrato riba bestianan, si ta mira restaurantnan of otro negoshinan cu ta haci uzo ainda di saco di plastic of awa di pos tira riba caminda. Y tambe cualkier señal di dumpnan ilegal.

Cu e task force nobo aki, pueblo por tin e siguransa cu lo bay cumpli cu e respet pa nos leyman riba tur nivel segun minister di infraestructura Otmar Oduber (POR). No solamente leyman di codigo penal pero tambe e leyman den bijzondere verordening. Esaki ta logro di trabao conhunto entre ministerio encarga cu husticia, infraestructura y medio ambiente. Durante ultimo lunanan tin varios trabao andando pa locual ta cambio den e maneho di Bureau City Inspector segun gobierno. Nan a firma un decreto ministerial - cu un backup di un Landsbesluit (ley) - por medio di ministernan di infraestructura y husticia caminda cu bao departamento di City Inspector ta crea un task force encabesa pa ex polis Kenny Montero, Danilo Prescott y Belinda Maduro.

Nan ta autorisa pa por parti sancion y multa. "Ideanan a wordo treci hunto riba con nos por atende cu situacionnan cu ta haci hopi dolor den comunidad. Por ta chikito pa loke ta e maneho general di un gobierno, pero cu ta pisa masha hopi pa un ciudadano cu ta biba den barionan rond Aruba," segun minister Oduber. E minister ta deliberando cu minister di husticia pa e aña aki tur e inspectornan lo haya e mesun autoridad aki pa por actua riba e diferente puntonan di regulacion y control cu mester tuma luga den nos comunidad.

Cambio den manera di traha

E schedule y manera di traha di City Inspector lo ta cambiando na consecuencia di e decisionnan nobo aki cu a bin pa sorpresa pa City Inspector. "Pero cu toch a cay sigur den bon tera cerca nos," Danilo Prescott di City Inspector ta bisa Bon Dia. Sr. Prescott ta bisa cu naturalmente City Inspector lo haya nan mes cu mas trabao pero tambe lo traha mas cerca di hende. "E ta un reto nobo y nos ta haberi pa tur reto cu bin. Vooral riba e ley di cacho cu lo cay bao di sr. Montero cu tin mas experiencia den esaki manera ex polis." Cachonan riba caya cu tin un doño lo wordo poni responsabel pa cu e bestia riba



caya. Sr. Prescott hunto cu sra. Maduro lo percura mas riba e parti di naturalesa y medio ambiente.

Wowo mas habri pa sushi den mondi

Pa locual ta e parti di sushi mes lo keda mescos na City Inspector lo keda atende esey pero atrobe ta tres persona so ta autorisa pa parti multa ora mester yega na esaki.

"E manera di traha conhuntamente cu City Inspector lo cambia tambe cu City Inspector sigur lo tin wowo mas habri. Nos lo ta coriendo mas hopi principalmente na e mondinan pasobra mayoria bes tin mas sushi grandi den mondi tira. Pues nos ta bay cuminsa pone City Inspector patruya mas den e mondinan y asina busca manera di gara e per-

sonanan akinan. Door cu awor tin tur e autoridad necesario lo purba gara nan pa sanciona di biaha," segun sr. Prescott.

Den e tarea amplio anto hopi importante cu Cuerpo Policial tin cu otro departamentonan, hopi biaha ta perde e atencion pa motibo di trabonan hopi mas grandi pa por confronta algun aspecto manera ley di cacho of otro. E ley di Hinderverordening lo ta hancra den e decreto ministerial akinan y Landsbesluit pa por actua riba dje na departamento di City Inspector. "Berdad ley ta pasa pero no ta ekipa y duna autoridad pa controlnan tuma luga manera e ley tan critica di cacho. Esaki tambe lo cay bao City Inspector y tur loke ta bijzondere verordeningen."

Mas trabao y cambio na caminda

Minister Oduber ta laga sa cu tin hopi otro leyman na caminda pa loke ta medio ambiente, por ehempel un cu ta trahando riba dje awo pa locual ta uzo di foam box y tur material cu ta dañino pa bida marino lo keda prohibi. Lo mester reemplasa esakinan cu material biodegradable pa proteha nos beachnan anto e ley lo keda hancra cierto momento na permiso otorga na tur restaurant, pier y barnan. Anto e tipo di bijzondere wetgeving manera esaki lo ta cay bao hurisdicción tambe di City Inspector ora cu mester yega asina leu. E task force nobo aki lo raporta directo na ministernan di infraestructura y husticia pa di e forma aki tambe tin e autoridad pa por actua.



Hobennan naturalisando ta sinti Rubiano aunke a pasa den ‘limbo di permiso’



ORANJESTAD- Mirando cu mandatario encarga cu integracion a declara su intencion na un conferencia di prensa pa ‘caba cu limbo burocratico di permiso’, nos a papia cu hobennan cu a wordo afecta pa burocracia y kico naturalisacion ta nifica pa nan.

Na momentonan aki ta tumando lugha diferente desaroyo riba tereno di integracion, especificamente pa loke ta trata e proceso di naturalisacion na nos isla. Esaki mirando declaracionnan di mandatario encarga cu husticia Andin Bikker (POR), pero tambe investigacionnan tumando lugha na Universidad di Aruba pa haya sa kico ta motivacion di personanan bibando na Aruba pa naturalisa.

E intencion di e mandatario manera nos a publica ta pa trece un cambio den e manera cu departamento encarga cu admision y integracion Dimas sa duna varios permiso, pa djey draai y nenga un permiso y djey cuminsa duna nan atrobe. Creando asina buraconan den estadia legal.

No tin data pa indica dicon hende kier naturalisa na Aruba

Estudiante Nora Röders di University College Utrecht na momentonan aki ta haciendo research na Universidad di Aruba riba motivacion pa naturalisacion. Mientras ta envolviendo comunidad den esaki, tin cifranan mustrand cu hopi persona bibando na Aruba no ta haya acceso na naturalisacion segun e estudiante. Alabes no tin niun cifranan actualmente cu ta demostra kico ta e motivacion cu e personanan cu kier naturalisa tin pa cuminsa e proceso aki.

Desaroyonan aki a conduci nos pa papia cu dos persona cu ambos a biba na Aruba henter nan bida, di cual un recientemente a pasa proceso di naturalisacion cu exito mientras e otro te ainda no a aplica.

‘Libertad cera’

Un di e personanan ta un hoben cu a expresa den pasado den nos medio di kier hiba nomber di Aruba dilanti den industria creativo, esta Kenna Hernandez. E hoben kende ta trahando riba un serie pa ilustra e experiencianan di inmigrantenan na Aruba ta conta Bon Dia con e personalmente no a experiencia discriminacion pa su descendencia Venezolano, mirando cu e tin hopi tempo na Aruba. “Nan no ta mira mi como inmigrante practicamente.” Sinembargo e ta mira cu hopi persona ora di por ehempel mira cu hende riba caya ta papia Spaño ta tira palabra pa nan y bisa nan pa papia Papiamentu.

E hoben kende recién a haya su firma liber den cuadro di proyecto Dreamers ta sinti un libertad na Aruba pasobra no mester renoba permisonan mas, pero ‘mi ta sinti cu mi ta obliga pa keda aki’. Esaki debido segun sra. Hernandez na e manera con e no ta bin na remarke pa haya un ayudo financiero pa studia afo tanto di parti di Hulanda ni di Aruba. “Sin e ayudo e ta bira hopi preta pa bay studia afo riba bo mes.”

Limbo burocratico

Sra. Hernandez ta conta con prome cu el a haya su firma liber danki na Dimas, el a purba aplica na Gabinete di Gobernador, pero aki a mira un obstaculo unda nan a conseh’e contra aplica. Mirando cu e tabatin 3 aña cu permiso di estudiante, cual despues di caba su estudio a cambia pa 3 aña di permiso di trabou, trahadonan di e gabinete a conseh’e contra aplica pa e hoben no perde e placa cu mester paga pa naturalisa.

Pero mirando cu e hoben a cumpli cu rekisito di 5 aña sin buraconan den permiso e no tabata compronde inicialmente dicon a avisa contra aplica. Despues di hacipoco investigacion nos a mira den handleiding di Ley di Reino riba nacionalidad (Rijkswet Nederlanderschap) aplicabel na Aruba cu tin un rekisito pa loke ta trata obhe-

cion contra estadia indefini na Aruba. Esaki ta encera cu pa un stranhero por bin na remarke pa aplica pa un paspoort no mag di tin obhecion contra e persona su estadia indefini na Aruba. Segun ley, pa por yega na no tin obhecion contra estadia indefini na Aruba mester tin un permiso tipo firma liber, pero tambe personanan cu permiso di trabou (cual segun ley ta temporario) por aplica despues di 5 aña cu e permiso. E ora ey e manual ta indica cu e parti temporario ta cay afo.

Pero esaki no ta tene na cuenta situacionnan di personanan manera sra. Hernandez cu tin tempo bibando na Aruba caba cu pa ‘formalidad’ mescos mandatario di integracion a indica anteriormente ta para nan di naturalisa.

E preguntanan cu e ora ey ta keda: dicon e regulacion no ta tene na cuenta si un persona tabata un estudiante anteriormente? Mirando cu mandatario ta studiando un manera huridico pa otorga permiso di estadia indefini cu ta tapa buraconan den permisonan pa personanan cu tin tempo na Aruba, dicon no drecha e creacion di buraconan sistematicamente tambe?

‘Sinti Rubiano pero no reconoci como tal’

Pa sra. Hernandez kende kier aporta na Aruba su progreso e ta un sentimiento straño cu na un banda e ta sinti su mes Rubiano mientras e parti di reconocimiento no t’ey. “Mi ta sinti cu mi kier e nacionalidad pasobra si mi mira e pais unda mi a nace, mi no sa nada di eynan. Mientras mi a lanta na Aruba desde chikito. Mi a siña tur loke mi sa di Aruba y awo cu mi ta wak tur hende rond di mi bayendo afo pa studia mi tambe ta sinti cu esey ta mi caminda.”

‘Sistema ta na su lugha pero nan mester streamline e’

E otro hoben kende nos a papia cu ne, esta Jeffrey Marulanda, recién a haya reconocimiento como Rubiano por medio di decreto Hulandes despues

di un proceso largo di naturalisacion. Tabatin cierto aspectonan cu a coincidi cu situacion di sra. Hernandez, manera e aviso negativo pa aplica mirando e transicion di permiso di estudiante pa permiso di trabou. Sinembargo despues di haya permiso firma liber den cuadro di proyecto Dreamers e autoridad di nacionalidad na Hulanda a reconsidera e conseho negativo y otorga e hoben su nacionalidad.

Den nos combersacion cu sr. Marulanda el a expresa cu e no ta contra e sistema y e proceso di naturalisacion, si no cu e ta spera nan ‘streamline’ esaki. Sr. Marulanda actualmente ta 21 aña di edad y ta na Aruba deste aña 1996, pero no a bira legal te 2009. Esaki segun e hoben no tabata simplemente pa via di negligencia di Dimas, si no cu su famia a aplica corectamente pasobra nan lo a confia un tramitado.

Pasion pa naturalesa

Awo cu e hoben a haya su nacionalidad e tin pensa di bay studia afo y despues di tempo e lo bin bek Aruba pa aporta na e conservacion di naturalesa na Aruba. Sr. Marulanda anteriormente tabata haci diferente esfuerso pa crece mangelnan na diferente area mirando cu tabatin cierto mangelnan na Savaneta cu tabata muriendo.

E hoben ta preocupa pa e manera con constantemente ta rosa mas y mas naturalesa pa haci lugha pa edificionan, mientras por ehempel por construi edificionan mas halto pa kita menos naturalesa.

Sr. Marulanda finalmente a expresa na Bon Dia cu e ta sinti su mes Rubiano, mirando cu ‘mi no sa nada di mi pais di nacimiento Colombia’. Ora nos a puntra con e hoben a sinti na ceremonia di naturalisacion, e hoben a contesta bisando cu ‘e ceremonia tabata bon y hopi bunita pero mi no a bira emocional, pasobra naturalisacion tabata simplemente un proceso formal mi tabatin di pasa, e sentimiento di ta Rubiano ta di paden’.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Sharina Henriquez (hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia (hefe suplente)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta

Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber

Fotografo

Dino Tromp

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Recepcionista

Rachelle Danje

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reprodici sin permiso di editor.



Editorial

Caso coordinador victoria anticipa *Hues ta pone enfasis riba bon gobernacion*

You win some, you lose some, por ta e expresion adecua na e momento aki pa describi resultado den corte pa gobierno. Den e caso aki un ex-coordinador di e anterior gabinete a bay corte contra gobierno, cu a considera cu e no ta un ambtenaar y a termina su contract. Hues no solamente a duna gobierno rason pero a haci algun observacion poco usual pa describi loke e ta pensa di e manera cu e gabinete anterior a actua, specialmente e cuestion di core regla cos pa hende na ultimo ora, ignorando e poco procedementonan cu tin pa nombramento di ambtenaar.

Basicamente, den e caso treci dilanti, no tabata trata mes di nombramento sino di extension di un convenio laboral segun ley civil, por lo tanto no tabatin ni e comienso di un proceso normal pa nombra un ambtenaar. En corto bisa, un decision di un ministro o un consejo di ministro no ta constitui un nombramento, pasobra ta gobernador ta e 'bevoegd gezag' den esey. Realmente e caso aki a muri prome cu el a cuminsa pasobra e hues den asunto di ambtenaar a yega na e conclusion cu e no tabatin un ambtenaar su dilanti y por lo tanto no a yega na trata e caso. Ta tristo si cu politiconan experimenta ta duna hende di kere cu nan tin un posicion huridico cu nan no tin mes. Un pregunta cu por surgi ta, pakico e gobierno anterior no a traha e nombramento como ambtenaar anto. Nos no conoce tur detaye pero ta imaginabel cu nan lo a bay pega cu e gobernador, cu tampoco den e caso aki ta djis 'firma bij het kruisje' manera algun sabio den pasado reciente tabata kier laga nos kere.

Ta di spera cu nos por keda den futuro libra di e tipo di triki di ultimo ora aki, cu ta costa comunidad placa y ta dañá tambe e imagen di gobernacion en general. Ademá no ta prome biaha cu un hues ta tuma posicion fuerte contra e tipo di decision aki di ultimo momento. Den pasado a yega di sucede cu un hues a considera cu realmente ta papiando aki di un 'conspiracion di e gobierno saliente y e persona individual contra interes di e pais.' Den e caso actual, y sigur ora a bin dilanti un caso den cual e anterior ministro encarga cu Infraestructura tabata involvi, hues a papiá palabranan fuerte. No cu esey lo por afecta consenshi di e ex-mandatario ey, pasobra manera e mes a bisa den parlamento, e no ta...

Sin embargo, nos por ta contento cu e caso ehemp-

lar aki, pero esey ta resolve henter e problema cu nos tin cada tanto tempo den gobernacion? No completamente. Un mandatario, nos ta papiá aki en general, por saca e conclusion cu e mester cuminsa hopi mas tempran cu pone su hendenan di confiansa riba un trayecto di nombramento, cu e resultado cu ora tempo yega pa bay, tur hende ta bon posiciona caba. En realidad esey ta sosodiando pa hopi aña caba, pero den e caso di e gobierno anterior nan a bin ta mancha un politica diferente, unda ta nombra grupo grandi di hende directamente na despacho di e ministronan, pa nan por mancha hopi asunto nan mes, sin cu nan mester recurri na asistencia di e departamentonan concerni. Di e manera aki tanto mancho general (beleid) como parti di ehecucion a ser hiba pa e despacho. Esaki tabatin como motivacion cu e aparato publico ta ineficiente, inflexible, y ademá cu hopi ambtenaar cu nan ta considera di e otro color politico. Esaki tabata nan hustificacion pa tin centenares di hende na nan despacho, cu e excuus cu 'nan ta bin cu nos y nan ta bay cu nos.'

Realmente ta un remedi tin, cu por cura un bon parti di e malo aki, y esey ta e creacion di un organismo no politico cu ta recluta, entrevista, selecciona y nombra funcionario publico, segun e plannan di personal aproba di cada departamento. Nombramento di esunnan cu ta forma e dirigencia di e organismo lo por tuma lugar di e manera cu ta haci esaki caba den otro caso, manera Rekenkamer, Raad van Advies, etc. Naturalmente esaki no ta implica cu e nivel politico no ta involucra mas. Nan papel mester ta di defini mancho, y den esey defini tambe ki tipo di personal mester pa implementa e mancho cu e nivel politico ta diseña. A traves di e adaptacion di e plannan di personal ta percura pa, segun cu desaroyonan exterior ta obliga e aparato gubernamental pa adapta nan exigencianan specifico cu nan tin pa loke ta nan personal. Aki ta unda e mandatario di turno ta haya oportunidad di demostra kico su vision ta pa e area cu ta su responsabilidad.

Y di mes awor nos a aterisa na un aspecto cu ta di suma importancia pa e proximo añanan: hunto cu reduccion di e aparato gubernamental, pa motibo financiero, ta bin e tarea di modernisa e aparato tambe, hacie mas apto pa atende e retonan actual y di futuro. No ta facil pa haya comprension den comunidad pa esaki, pero e ta necesario si.

Discusion di reconstruccion di Puerto Rico den congreso Mericano



(ElNuevoDia) - Cu auspicio di e Federacion di Maestro di Estadonan Uni, e senadonan democrata Bernie Sanders y Elizabeth Warren, y e alcaldenan di San Juan y Ponce, Carmen Yulin Cruz y Mayita Melendez, respectivamente, lo encabesa un conferencia na Capitolio federal na Washington, tocante reconstruccion di Puerto Rico y e cambionan den e sistema educativo cu gobernador Ricardo Rossello ta propone.

Hunto cu sr. Sanders y sra. Warren, e oradornan di e evento ta inclui senador democrata Richard Blumenthal, e alcaldenan menciona y expertonan den asunto economico. E panel di experto lo ta integra pa Richard Carrion jr, director gerente di Apex Capital Partners; profesor Martin Guzman, di Columbia University; Simon Johnson, profesor di Massachusetts Institute of Technology, y Marie T. Mora, profesor di Universidad di Texas. E tema educativo lo ser discuti pa Betty Rosa, rector di e Hunta Educativo di estado New York, y pa e presidente di e Asociacion di Maestro di Puerto Rico, Aida Diaz Rivera. E presidente di Federacion di Maestro di Estadonan Uni, Randi

Weingarten, ta habri e foro. Casi seis luna despues di e pasada di horcan Maria, ainda e reconstruccion di e isla ta tema di discusion ferviente, tanto na Puerto Rico mes, como na Merca. E problemanan financiero di gobierno cu tabatin e isla den un crisis caba prome cu e horcan, a conduci na un supervision financiero federal, cu tin bastante similaridad cu e supervision Hulandes na Aruba. E sistema di distribucion di electricidad no ta completamente reestableci y educacion publico ta menasa cu un programa di austeridad cu ta significa ceramento di un cantidad grandi scol basico. Banda di esey e exodo di hopi profesional rumbo pa Merca pa busca un miho destino, ta un riesgo grandi pa futuro desaroyo economico di e isla. E conferencia ta un respuesta riba e plannan di gobernador Ricardo Rossello, cu kier introduci cambionan radical den e sistema educativo, cu a topa bastante resistencia den e cuerpo di docente.

Venezuela: Gobernador a sconde compensacion pa intermediacion refineria

(ElPais/ElNacional) - E gobernador di Carabobo, Rafael Lacava, a sconde fondo na Suiza y Andorra. E placa tabata procedente di honorario cu el a haya pa supuesto pa intermedia den construccion di un refineria, segun e corant Spaño El Pais a publica ayera.

El Pais ta bisa cu e gobernador tabata mancha na mei 2009 un cuenta na Banca Privada d'Andorra (BPA), segun informacion di e entidad aki na cual e corant tabatin acceso. Sr. Lacava a participa na 2009 na Suiza den un Sociedad di Inversion di Capital Variable (Sicav), un vehiculo uza pa hopi hende cu fortuna grandi pa paga menos impuesto, segun BPA. E gobernador di Partido Socialista Uni di Venezuela (PSUV), actualmente na poder, a purba move na 2009 e placa cu el a cobra probablemente di un empresa pa supuesto 'servicio di intermediacion' pa construccion di un refineria di petroleo, segun e datonan di e entidad financiero, aunke e documento no ta menciona e suma. Pa camufla e rastro di e placa, segun e banco, e politico a recurri na un estructura comercial compleho: tras di su cuenta na Andorra el a pone un compania (Iberoamerica Assets Corporation) y tras di esaki testafarro (representante). E seccion contra labamento di placa di e banco mes a descubri cu e titular di e cuenta tabata Lacava, gobernador di Carabobo desde 2017 y na momento di su tramitenan na Andorra, tabata alcalde di Puerto Cabello. Pa esaki nan a biaha te Milan, Italia pa papia cu e testafarro y a haya sa cu ta trata di sr. Lacava. Esaki ta loke e documento interno, skirbi na idioma Catalan, di e banco di Andorra ta bisa. E gobernador a planea di uza su cuenta na Andorra como trampolin pa transferi capital desde Venezuela pa Suiza. El Pais a informa na varios ocasion caba di movimiento di placa di dirigentenan politico Venezolano na banconan na Andorra. E estructura off shore di gobernador Lacava a inclui cuatro empresa cu a canalisa placa cu a yega Suiza, segun e banco. E circuito tabata cuminsa cu e compania South Greece, tabata sigui pa On Time Overseas, continuando pa Hadar Management, y tabata termina na Iberoamerica Assets Consulting,



segun e banco di Andorra, BPA. Segun e banco e compania cu a paga e suma pa intervencion di Lacava tabata un empresa estableci na Carabobo, International Procurement Services. E compania aki ta rechasa su implicacion den e caso. "Ni sikiera nos conoce señor Lacava. Nos no tabatin ningun trato cu ne. Nos no ta relaciona cu ningun negoshi di dje. Nos no a paga nunca pa nada," segun responsabel di e compania, Ruben Castrillo.

Andorra ta un micro-estado entre Spaña y Francia, cu menos di 80.000 habitante. Servicio financiero ta un actividad economico importante. Te aña pasa Andorra tabata conoce secreto bancario, pero bao presion internacional a introduci un ley cu a aboli esaki.

Brasil: Ministro nobo di siguridad nacional ta retira hefe di polis

(Infobae/JornalBrasil) -Apenas algun ora despues cu e ministro di e cartera nobo di siguridad nacional, Raul Jungmann, a asumi cargo, el a cuminsa cu retira e hefe di polis federal, Fernando Segovia.

Presidente di Brasil, Michel Temer, a ordena recientemente e militarizacion di Rio de Janeiro y a institui un ministerio nobo di Siguridad Nacional, y a nombra sr. Jungmann como prome mandatario den e posicion aki. Sr. Jungmann te cu siman pasa tabata ministro di defensa.

Hefe di polis Segovia, cu tabatin tres luna den e posicion, lo ser substitui pa e actual secretario nacional di Siguridad Publico, Rogerio Galloro, di acuerdo cu medionan local.

E imagen di e director general di polis federal a sufri bastante daño desde inicio di februari, ora cu sr. Segovia a sigura den un entrevista cu e investigacion habri contra Temer na e Supremo Tribunal 'tin tendencia di keda archiva' pa falta di prueba.

Temer, cu un mandato cu ta termina dia 1 di januari 2019, ta ser investiga pa a firma un decreto cu supuestamente a beneficia un grupo priva di operador portuario. Despues di e declaracionnan, cu a genera un polemica fuerte, fiscal general di Brasil, Raquel Dodge, a pidi Tribunal Supremo pa emiti un orden hudicial pa sr. Segovia abstene di cualkier comentario tocante e caso cu ta toca Temer, bao castigo di retiro.

E cambio den dirigencia di polis federal ta e prome medida di sr. Jungmann, cu avor tin e desafio di trata di pacifica un pais golpia pa violencia. Sr. Jungmann a subraya cu aunke e realidad ey na Rio de Janeiro ta mas visibel, e ta ripiti na hopi otro region di e pais. El a bisa cu segun dato oficial na Brasil ta sucede cada aña como 60.000 asesinato y cu e sistema penitenciario di e pais a expande cu 160 % desde 2002, pero cu na mes momento poblacion di prizon a crece cu 260%, lo cual a aumenta e deficit di capacidad, cu actualmente ta yega na 400.000 cupo.

E minister nobo di siguridad nacional ta afirma, añadiendo cu un di cada cuatro persona deteni na Brasil ta den prizon preventivo, sin condena definitivo, y cu 30 % di e poblacion encarcela aki tabata involvi den delito relaciona cu droga.

Colombia: Senador Elias condena na 6 año y 8 luna den caso Odebrecht



(NTN24/El Tiempo) - **Miguel Elias den caso Odebrecht.**
E sentencia ta pa delito di soborno y trafico di

influencia den e scandal di corrupcion cu e empresa Brasileño den papel estelar, den pago di soborno pa haya contract den e construccion di e asina yama Ruta del Soll II, un proyecto biyonario di carretera grandi. Autoridad a detene senador conoci como Ñoño na augustus año pasa y lo mester sinta 6 año y 8 luna di prizon, cu el a acepta dilanti e alto tribunal. E proceso contra su persona ta continua pa e delitonan di labamento di placa y pa cera acuerdo pa comete delito. E dossier aki ta na corte caba y

mester defini ainda cu ta cera esaki o ta bay tin un audiencia den corte. Den e caso di sr. Elias ta anticipa cu lo por tin un colaboracion cu corte pa entrega informacion tocante otro personanan involucra. Sr. Elias ta considera clave pa haya sa con a yega na aproba e contracto di e Ruta del Sol II, pa e construccion di e carretera Ocaña-Gamarra, y si den e tramite ey tabatin irregularidad cu ta implica funcionario publico. Den e caso aki, segun e investigacion, sr. Elias y su grupo di congresista lo a ricibi 17.000 miyon peso na

soborno. Otro asunto pa cual ta acusa Ñoño Elias ta cu el a yuda pa haya inversionista pa e consorcio Navelena (di cual Odebrecht tabata parti) den un contract pa recuperacion di rio Magdalena. E principal carta di sr. Elias ta e informacion di e grupo yama los Bulldocer, congresistanan cu lo a ricibi dos miyon dollar pa yuda yega na e firmamento di un contract di estabilidad huridico na 2012, cu a beneficia Odebrecht y a duna e empresa proteccion contra e reforma di impuesto planea pa gobierno Colombiano.

Haiti: Acuerdo na nivel di staff pa programa di desaroyo



(CaribbeanNewsNow) - **Un ekipo di Fondo Monetario Internacional (IMF) dirigi pa Chris Walker, hefe di mision di IMF na Haiti, a bishita Port-au-Prince di 20 pa 25 di februari, pa hiba discusion cu autoridadnan Haitiano tocante un programa monitor pa staff (SMP).**

Na conclusion di e mision, Alejandro Werner, director di e departamento di Hemisferio Occidental di IMF, a topa cu presidente Jovenel Moïse, cu ministro di economia y finanzia, gobernador di Banco Central y funcionarionan halto, pa seya e acuerdo y discuti Haiti su strategia di desaroyo y colaboracion continua cu IMF.

Sr. Werner a elogia e acuerdo como un señal importante di compromiso pa mehora e condicionnan di bida y aumenta e oportunidadnan economico di e pueblo Haitiano. Sr. Moïse a comparti su vision di desaroyo di Haiti cu e delegacion di IMF.

El a pidi IMF pa hunga un papel di liderazgo den trece e partnernan den desaroyo di e pais hunto pa apoya su plannan pa reforma y desaroyo, incluyendo e fortificacion

di e red di siguridad social. Walkera den su intervencion a trece dilanti cu a yega na un acuerdo riba nivel di staff (cu mester haya aprobacion ainda na nivel di dirigencia di IMF) pa un programa monitor pa staff di IMF pa e periodo di maart – augustus 2018.

El a señala cu comunidad internacional y donantenan clave lo yama bonbini na gobierno su decision pa implementa reforma pa sigura crecimiento sostenibel y incluyendo. “Bao di SMP, politica fiscal lo enfoca riba mobilisacion di recurso y racionalisacion di gastonan actual, pa traha espacio pa inversion publico critico den infraestructura, salud, educacion y servicicionan social.”

Esaki lo inclui medida manera mehora cobramiento di impuesto, y elimina subsidio excesivo, manera riba combustibel. Otro reforma lo enfoca riba corta e perdanan di e compania publico di electricidad (EDH) cu den añanan reciente a acumula un parti grandi di e deficit publico, mehorando e eficiencia di cobramiento, y reformando practica di cobra.

Reforma fiscal lo ta enfoca tambe riba aumenta transparencia di cuentanan publico. E

reformanan aki lo ser acompaña pa un pakete substancial di medida pa mitiga e efecto riba e miembronan mas vulnerabel di comunidad.

“Staff di IMF lo traha den estrecho colaboracion cu autoridadnan pa monitor progreso

den implementacion di nan programa economico. IMF lo continua tambe cu asistencia tecnico pa apoya esfuerso di Haiti pa aumenta capacidad y logra agenda di reforma structural.

E SMP ta diseña pa yuda

autoridadnan pa construi un track record creibel, y implementacion exitoso di e programa lo catalisa fluho di recurso critico for di partnernan di desaroyo, como tambe di apoyo pa peticion futuro pa ayudo.

DUCAPRO, SOCAN, dklegal y Asociacion di Musiconan y Artistanan di Aruba

Ta invita tur musico y artista y otro personanan interesa pa un anochi informativo tocante royalties y derechonan di musico y artista na Aruba.

Fecha: Diamars 6 di maart 2018

Lugar: Universidad di Aruba

Ora: 6-8 pm

DUCAPRO, conhuntamente cu SOCAN, e organizacion encarga cu royalties y derecho di musica y artista na Canada a yega na un colaboracion cu lo hasi posibel pa implementa un sistema unda tur musico na Aruba lo por tin e oportunidad pa cobra “royalties” pa e uso comercial di nan creacion na Aruba pero tambe na tur otro parti di mundo

SOCAN
music. people. connected.



DUCAPRO



3 luna prizon di cual 2 luna condicional pa politico Boneriano

KRALENDIJK (Ret Kari-bense) – Hues a condena politico Boneriano Clark Abraham na 98 dia di prizon di cual 60 dia condicional pa huisvredebruik (drenta cas sin permiso), agredi su ex casa y maltrato di e pareha nobo di su ex casa.

Pa motibo cu ya e tabata deteni caba, e politico no mester bay prizon mas. Fiscal mayor den e caso, esta Henry Hambeukers a expresa cu e ta contento cu e veredicto.

E caso a lanta hopi stof pa motibo cu sr. Abraham no a kita como politico. E ta den e Eilandsraad di Boneiro y despues su detencion, a haya hopi critica. Tambe presion pa baha. Sinembargo el a opta pa no kita. Probablemente e ta bay kita tampoco awor nan a condon'e.

Defensa propio

Hues a sigui e relato y exigencianan di Ministerio Publico casi completo, mirando



e veredicto. Sinembargo el a baha e exigencia di 128 dia pa 30 dia pasobra sr. Abraham no a dal prome durante e maltrato di e pareha nobo di su ex casa fin di januari. Defensa di e politico a bisa

cu sr. Abraham a defende su mes, pero esey hues no a haya prueba.

E hues tambe a duna sr. Abraham un tempo di prueba di un año. E mester sigui tratamiento tambe di un

psicologo y no mag di tin contacto cu su ex casa y su partner nobo. Solamente si ta trata su divorcio of pa un areglo di bishita pa nan yiu homber.

No por a intermedia

E incidentenan entre sr. Abraham y su ex casa a tuma luga aña pasa momento cu e casa a pidi pa un divorcio. Intermediacion no a duna resultado y asina e politico a bay varios biaha e cas di su ex anto no kier a bay. Tambe el a agredi riba caya, core tras di dje, film'e den e scol di deporte y laga otronan observ'e, asina hues a bisa.

Hues no tabata duna e declaracion di sr. Abraham mucho balor unda el a hustifica su comportacion pa motibo cu e kier a papia cu su ex riba un areglo di bishita pa nan yiu. Hues tampoco ta mira cu su comportacion tabata hustifica pasobra aparentemente su ex tabatin un relacion cu e doño di e scol

di deporte.

Den su comentarionan e politico di Boneiro a expresa cu e ta haya cu Ministerio Publico tin un vision limita y tambe a laga informacion cu por yuda den su defensa, afo den e dossier di corte. Tin un chens grandi e ora pa e politico ta bay apela su caso. Fiscal mayor Hambeukers a expresa despues di e veredicto cu e ta contento pasobra hues a sigui gran parti di nan relato y exigencianan. Pero tampoco e ta descarta e posibilidad di bay den apelacion.

E caso a dañ su imagen, asina sr. Abraham a bisa. Pero e no kier baha como politico, siguramente sin cu e caso a bin dilanti den corte superior. Manera menciona e politico a ricibi hopi critica, mayoria di oponentenan politico femenino, pa su comportacion. Pero pa e parti di maltrato segun Ministerio Publico mes tambe, no tabatin suficiente prueba.

OM ta actua contra problema di spijbel

ORANJESTAD - Fiscal di e islanan di BES a papia cu e alumnonan y mayornan di Gwendoline van Putten School riba e problema di spijbel.

E scol na Statia tin un problema grandi cu esaki desde comienso di e aña escolar. E fiscal a sinta cu e alumnonan y mayornan na Fort Oranje y indica cu ya duna varios castigo na esunnan cu ta spijbel. Nan ta castiga e muchanan den cuadro di HALT, du-

nando nan tareanan alternativa. Ministerio Publico (fiscal) mes of polis por duna e castigonan aki na menor sospechoso ora ta trata nan prome biaha cu husticia. Y ora e echo castigabel no ta grave. Muchanan cu ta spijbel te 64 ora tambe por cay bou di e areglo di HALT. Asina nan ta evita di haya un strafkaart.

Cada luna Ministerio Publico, polis, ambtenaar cu ta controla leerplicht, Voogdijraad y e scol



Gwendoline van Putten ta sinta hunto. Den e reunion aki nan a constata cu tin relativamente basta alumno cu ta spijbel. Pa motibo di esey nan a dicidi cu tur alumno cu lo spijbel entre 16 pa 64 ora lo haya un castigo den cuadro di HALT. E alumnonan cu a ricibi un castigo por lo pronto lo mester cuminsa cu e trabou obligatorio segun nan castigo. Esaki lo tuma luga bou supervision di Voogdijraad, asina Ministerio Publico ta informa.

Venezuela: Coalicion opositor ta rechasa candidato Henri Falcon pa presidente

(lapatilla.com) – E coalicion opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD) a rechasa e decision 'unilateral' di e ex-gobernador Henri Falcon di inscribi como candidato pa eleccion presidencial di dia 22 di april.

Nan ta considera cu e manobra aki di e politico ta haci cu e ta kita completamente di e aliansa anti-Chavista, asina e aliansa opositor a publica riba su cuenta di Twitter.

Nan a recorda cu MUD a manda un carta pa presidente Nicolas Maduro den cual



nan ta fiha nan posicion encuan to un 'berdadero eleccion' y den cual nan ta exige cu mester admiti e coalicion

participa como partido y tambe un fecha electoral cu mester 'duna e margen suficiente pa: garantisa, construi,

y difundi adecuadamente e ofertanan electoral'.

Sr. Falcon a anuncia ayera cu e por retira su candidatura si no ta cumpli cu un serie di peticion cu el a haci na CNE poco despues di inscribi, y entre nan tin e posponemento di e fecha electoral y un observacion internacional "imparcial, completo" a traves di Nacionnan Uni.

Despues cu Falcon a bira conoci politicamente como coordinador di e Movimiento V Republica den estado Lara, funda pa ex-presidente Hugo Chavez (1999-2013), Falcon

a ser elegi, siendocandidato Chavista, alcalde di Barquisimeto, capital di estado Lara, di 2000 pa 2008.

Na 2008 el a postula pa gobernador di Lara, pa cual el a keda elegi cu e apoyo di e gobernante Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), di cual el a separa na 2010 pa desacuerdonan politico.

Desde e tempo ey, el a bay cu varios partido cu a termina formando e Avanzada Progresista, cu e ta presidi, cu tabata cerca di e parti grandi di oposicion reuni den MUD.



CRAZY BINGO

FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAYS MARCH 2 | MARCH 16 | MARCH 30
at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER AFL 70.000,-

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.
Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROP

CLUB & CASINO

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Sosten masal pa peticion pa drecha caminda malo

KRALENDIJK (Ret Karibense) – Weekend pasa nan a cuminsa cu un peticion pa drecha caminda. Mas cu 2700 a firma caba, mustrand cu pueblo ta fada cu e mal estado di e camindanan. Tambe a firma 700 hende riba papel.

E peticion yama Fix our road a ricibi dentro di 24 ora 1.500 firma online y awor manera menciona tin mas cu 3000 firma. E iniciado Henri Verhoef kende ya aña pasa a hala hopi atencion cu su protesta di flor, ta reacciona: “E ta algo cu ta biba bou di hende. Pero esey ta logico. E ta un problema di nos tur.” E cantidad firma lo representa 15% di e poblacion sinembargo e iniciado no por garantisa cu e firmanan online si tur e personanan realmente ta bibando na Boneiro.

Aña pasa el a protesta, butando flor di plastic den buracan den caminda. El a haya hopi atencion sinembargo no a logra mucho. Sr. Verhoef ta bisa cu awor cu e peticion e politiconan si ta reaccionando. “Ya m’a papia capa cu diputado James Kroon.” Su intencion tabata pa awe duna e peticion na secretario di estado Hulandes Raymond Knops encarga cu asuntonan di Reino. E secretario ta bishitando e isla.

Wega entre Boneiro y Hulanda

Drechamento di e camindanan ya a bira un wega entre Boneiro y Hulanda di ken ta responsabel.



E problema aki ta algo di añanan caba sinembargo e ultimo simannan e situacion a deteriora mas. Asina cu nada di mantencion ta pasa tanten cu Boneiro y Hulanda ta pleitando. Na october aña pasa diputado di Boneiro Kroon a asumi responsabilidad, esta cu Boneiro mester drecha e camindanan malo. Pero e tambe a indica cu pa logra esaki mester sosten di Hulanda. El a bisa tambe cu tin un plan cla y cu nan ta spera cu na februari e aña aki nan lo por cuminsa cu mantencion.

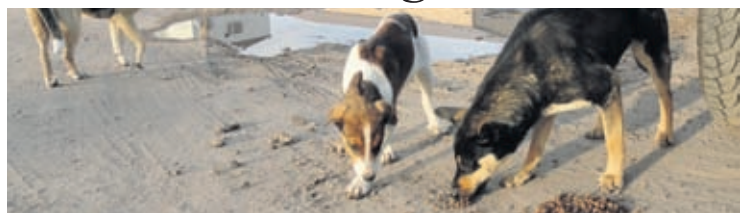
Durante su bishita luna pasa, secretario Knops di Hulanda a bisa cu e placa tambe t’ey pero cu ainda falta e plan di e colegio di gobernacion di Boneiro. Gezaghebber di Boneiro Edison Rijna recientemente a bisa cu e plan lo ta cla dentro di un par di siman.

Responsabel ora accident fatal

Pero te ainda nada concreto a pasa. Y pa motibo di e yobida ultimo simannan e camindanan hasta a bira mas peligroso. Pa motibo di esey, sr. Verhoef a cuminsa cu e peticion dirigi na diputado Kroon y secretario Knops.

Partido den oposicion MPB a tuma e peticion pa urgi sr. Rijna como ‘factor stabiel den e gobernacion’ pa tuma e coordinacion di e plan. E partido a trece dilanti cu tin un veredicto di Hoge Raad unda ta dirigi un gemeente Hulandes pa para responsabel den caso tin un accidente fatal pa motibo di camindanan mal manteni.

OM: venena cacho cu pushi ta castigabel



WILLEMSTAD - Na Corsou tabatin basta caso recientemente di cacho- y pushinan venena. Esaki mas tanto a tuma luga den cercania di Sint Jorisbaai/Jan Thiel.

Awor Ministerio Publico ta reacciona riba esaki. Nan kier informa pueblo cu actonan asina nan ta castigabel. Segun e codigo penal articulan 2:335 y 3:10 bo ta castigabel, si bo ta haci algo contra e salud di un animal sin cu motibo. Banda di esey den e codigo penal tin e articulo 2:334 unda ta para cu bo ta castigabel si bo mata un animal intencionalmente, haci daño na dje y of percura cu e ta dispare. E castigo ta hasta prizon, esta un maximo di dos aña prizon. Of bo por haya un boet den categoria 4 (halto). Husticia tambe por detene bo y cera bo si bou ta bou sospecho den casonan asina. Ministerio Publico na Corsou tambe kier enfatisa cu nan ta investigando e casonan na Sint Jorisbaai y lo actua contra e personanan kende a comete e echonan castigabel contra e cacho- y pushinan. Pa motibo di esey nan ta pidi publico pa cooperacion y sin nan tin informacion, pa meld esaki na polis.

Mariniernan den training special na St. Maarten



PHILIPSBURG - E ultimo tres dia e mariniernan di Roterend Element (RE) di St. Maarten tabata den un training special.

Nan a ehecuta e programa Special Operations in Urban Terrain (SOUT). Durante esaki nan ta train den practico e conocimiento y habilidad cu nan a siña prome y cu ta forma parti di e sistematico pa unidatnan operacional di mariniernan, asina Defensa Hulandes ta informa.

E mariniernan tabata practica den e hotel na

Gibb’s Bay cu nan nunca a finalisa. Horcan Irma a pasa tambe y asina e mariniernan tambe mester drecha portanan y otro partinan cu a dispare durante e horcan. Segun Defensa e training ta importante pasobra ‘mundo tin mas y mas ciudad’ pues un marinier mester opera mas y mas den y rond edificionan. Banda di esaki e tacticanan cu nan ta siña nan tambe por uza abordo di barconan, por ehempel durante misionnan anti pirata y otro tareanan di kustwacht den e region Caribense.



Clasificado Economico

**PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22**

TA HUUR na Rooi Bosal un trailler 2 camber, 1 baño, sala y cushina ta hunto "no muebla" pa mas info Tel. 592 7934	TA HUUR na Rooi Bosal un trailler 2 cam- ber, 1 baño, sala y cushina ta hunto "no muebla" Tel. 592 7934	SERVICIO PUBLICO Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos Tel. 593 9953/ 593 8453	SERVICIO PUBLICO Figuera Yard Service Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs Tel. 738 1908	TA BENDE Nissan Tiida 2011 den bon condicion, automatic, A/C Prijs 16.300 awg Tel. 737 1495
TA BENDE un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. Excelente condicion Tel.592 5462	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o discapacitados Tel. 566 3098	TA HUUR Apartment camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg Tel. 568 7779	TA HUUR Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers. Siman 28 di July prijs: \$750 Tel. 582 2320	TA HUUR En Seroe Blanco habitacion con cocina y baño independiente para una persona (dama) Renta :600 fl deposito 600fl servicios aparte Tel. 562 3006
TA BENDE Un Terreno propiedad cu ca- minda di klinkers na Tamarijn pa traha e cas di bo soño Tel.582 8080	TA HUUR Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart Tel. 733 3322	TA HUUR Apartamento di 2 camber full muebla na Seroe Colorado. Pa info pls. Yama Tel.5698007	TA BENDE Appartment complex (5) + 1 cas Guyabastraat Afl.375.000 Cel. 592 9966	SERVICIO PUBLICO Barata Barata Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente Call 592 5766
SERVICIO PUBLICO Mr. Facunda clarividente/ Santero. Tur problema tin solu- cion trabou 100% garantisa Reuni amor, kita mala suerte Tel: 740 2206	SERVICIO PUBLICO ta drecha tur sorto di Imagen Tel. 584 2489	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera con experi- encia para cuidar adulto o niños discapacitados Tel: 566 3098	TA BENDE Un cas nobo na Ayo di 3 camber / 1 baño, apartment, pa Afl.425.000 Cel. 593 6318	TA BENDE Varios Terrenos propiedad di diferente tamaño na Tamarijn cu caminda di klinker. Tel. 582 8080
SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion Tel. 566 5026	TA BENDE Cashi di baño blanco cu spiel sin wasbak Avg.275,00 Tel. 593 2952	SERVICIO PUBLICO Se ofrece enfermera con experi- encia para cuidar adulto o niños discapacitados Tel: 566 3098	GRATIS Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidair etc Tel. 561 4297 / 561 5179	SERVICIO PUBLICO Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi varie- dad di tela Tel. 746 0518
TA HUUR Studio Apartment 750 + 1 luna Muebla pa 1 persona. Tur cos inclui Tel. 741 8637	SERVICIO PUBLICO Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi, mentenimento di beauty salon, ayudante di cushina, vendedora Tel. 748 7066 /748 7041	SERVICIO PUBLICO Master Nails Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita Tel. 744 9214	TA HUUR un Aptm di 1 camber pa 1 per- sona, Companashi Afl.750 + 1 luna di deposito, ecl. utilidades no muebla Tel. 592 9966	SERVICIO PUBLICO Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza Tel: 561 5597

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!**



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:

Adres di entrega:

Adres di cobranza:

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia24.com**

TA BENDE un cas na Wayaca Residence 3 camber, 2 baño. Afl.525.000 (negociable) Tel. 592 9966	TA BENDE Cashi di palo color bruin 1.20 cm x 2.17 cm lachi na banda shelf y lugar pa colga paña Prijs awg 300,00 Tel. 593 2952
TA BENDE un cas + espacio comercial of aptn na Caya Betico Croes 950 m2 tereno, construi 635 m2 Tel. 592 9966	TA HUUR Studio di 29 di maart te 6 april Semana Santo Tel. 583 8132 / 641 6184
TA BENDE un mesa di comedor cu 6 stul Afl.450 Tel. 592 9966	TA HUUR Appartment amoblado 2 camber. Ponton Tel. 745 0559/ 733 4033
TA HUUR La Cabana Timeshare 1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo Tel. 583 8132 / 641 6184	TA BENDE Tereno comercial na TL. Prijs 175,00 m2 Uno di 1056 m2 awg 273.300,00 otro di 1000m2 awg 175.000,00 Tel. 593 2952
TA BENDE Tereno na Tanki Leendert 1000 m2 eigendom Afl.175.000 Tel. 593 2952	TA BENDE Tereno propiedad na Paradera cu caminda di klinker. Por traha bo mesun modelo di cas Tel.582 8080
TA BENDE cas situa na Socotorolaan 25 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura. Prijs taxatie rapport Aw.278.000 Prijs pidi den man Avg. 225.000 Tel. 593 0909	

Robert Arends:

‘Malcria pa politiconan mes?’

ORANJESTAD - Ora lesa den prensa local con directornan/dirigentenan di servicionan y di companianan di gobierno ta wordo, por bisa, lastra publicamente pasobra un of mas empleado no ta di acuerdo cu nan forma di maneha, e pregunta ta lanta si no ta politiconan mes ta causante di e falta di respet y falta di privacidad, mal-usando prensa, den e casonan aki.

Ta e cantidad di votonan ora di eleccion ta conta momento di resolve desacuerdonan den servicionan y companianan di gobierno? Cardinal den e casonan aki ta e metemento di min-

isternan den asuntonan pa cual nan tin cu mantene distancia si nan ke actua husto den conflictonan cu ta regarda nan ministerio.

No ta pornada cu gritonan ta resona cada bes atrobe pa mantene ministernan leu di e maneho diario di nan departamentonan y companianan pa preveni favoritismo/clientelismo cu ta stroba trato husto y igual di empleadonan y clientenan.

Laga nos tur spera cu ‘defensor di pueblo’ (ombudsman) lo tin autoridad segun ley pa actua riba peticion di directornan/empleadonan/clientenan contra trato discriminatorio di moda cu no ta pone

un minister den cayente pa actua contra su mesun hendenan.

Aparte di por actua ta di spera tambe cu ley di defensor di pueblo ta duna e posibilidad cu e por intermedia di su mes (sin ricibi peticion) prome cu un desacuerdo bira un conflicto. Si e posibilidad pa actua di su mes y di intermedia no ta den ley, por fabor inclui e posibilidadnan aki ainda.

Recomendacion na ministernan ta pa no actua sin investigacion imparcial y sigur no busca publicidad si un asunto no ta completamente investiga, ta nomber di hende ta mancha y esey den un comunidad chikito. Bo mes lo ke?

Studentenan di IPA preparando pa pasantia internacional



SAN NICOLAS – E studiantenan di aña 3 a participa na e tayer movecion y felicidad presenta pa docente Wilma Kuiperi-Jansen. Esaki den cuadro di preparacion pa nan pasantia (stage) internacional.

E tayer aki ta inspira pa e resultado di ‘Project Aristotle’ di Google. “Educando e mente sin ta educando e curason no ta educacion!” - Aristotle, 300BC

Segun un comunicado di IPA, e tayer

a inicia cu baile riba musica Hip Hop Reggaeton cu ta inspira pa cultura Americano, Latino Americano y Caribense cu hobennan ta baila na tur pais rond mundo. Ambos studiantenan di IPA y esunnan di Hulanda cu ta sigui nan minor na IPA a gosa di e actividad aki.

Durante e tayer sra Kuiperi-Jansen a splica cu baile y musica ta movecion y ta medio di expresion humano cu banda di e parti fisico tambe ta aporta na e parti di sentimento manera felicidad. Sostenibilidad tin e fin pa nos

cada un ta feliz teniendo cuenta cu futuro generacionnan.

Den su charla el a cita psicologo Seligman cu componentenan pa ta feliz ta entre otro: creacion cu ta lanta e sentimento di goso; compromiso cu ta duna e sentimento di envolvemento; alcanza bo meta cu ta lanta e sentimento di nificacion. El a menciona tambe cu investigado Robert Walzing cu, continuando 75 aña di investigacion riba felicidad, ta conclui cu bon relacion social, mas cu titulo of posicion material, ta haci hende feliz, e comunicado ta splica.

Segun e comunicado di IPA ta splica, den e charla di sra. Kuiperi-Jansen a resalta cu educacion di cultura y arte ta contribui na conscientisa y cultivar aprecio pa norma y balor di un pueblo y tambe comprension pa cultura di otro. E elemento principal di tur cultura ta: humanidad, comunicacion, comprension y colaboracion, hasta ora tin desacuerdo. Esaki tambe ta sostenibilidad. “Na final di su tayer e studiantenan a haya un amplio splicacion tocante cultura. El a splica cu cultura semper ta den desaroyo entre otro pa medio di innovacion.”



'Awa di riool a bay den lama pa oranan largo'

Investigacion den caso di ambtenaar RWZI

ORANJESTAD - Minister Otmar Oduber (POR) ta informa cu nan ta investigando un ambtenaar di RWZI Bubali cu a bandona trabou y asina awa di riool por a drenta lama pa 'oranan largo'.

"Ora cu gobierno actual a asumi responsabilidad, tabatin diferente ambtenaar cu mester a bay bek nan departamento y otronan cu a bay cas segun terminacion di nan contract. Tabatin un caso specifico di un ambtenaar di DOW Noraima Vidola cu aña pasa tabata envolvi den un sosellido cu a causa cu DOW ya no ta desea di tin e señora den su servicio mas, como cu e persona a comete un acto cu inaceptabel pa loke ta su responsabilidadnan laboral."

E ambtenaar en cuestion tabata traha na e Waterzuiveringsinstallatie (RWZI) di Bubali. "El a bandona su pia di trabou sin notifica niun hende cual a conduci cu pa oranan largo e awa di riool cu ta bin na e RWZI a bay lama. Ocasionando consecuenan grandi negativo pa nos medio ambiente y naturalesa. Un acto contra derechonan y tratadonan internacional considerando e magnitud di e daño", segun e mandatario den un relato.

E persona despues no kier a duna oido na director di DOW pa raporta y responsabilisa su mes tampoco y al contrario a tuma un actitud di 'niun hende no tin nad'i bise', asina e minister ta bisa. "E ambtenaar a wordo protegi tur tempo pa e minister anterior di Infraestructura door di a pone ter beschikking di e minister."

Na momento cu gobierno a cambia e persona mester a bay bek su departamento pa cual DOW a bisa cu no ta acepta e persona. Minister anterior a purba overplaats e persona pa un otro departamento esta Ministerio Publico (OM). Sinembargo OM a muestra tambe di no kier e persona, mescos a tuma luga tambe cu Departamento di Salubridad Publico. "Te cu na cierto momento e persona a wordo yama pa presenta na pia di trabou bek cual e no a haci tampoco y a bay cu a.o. y ta cu a.o te na e momentonan aki. A pesar cu e tabata cu AO, nan



a mira cu e persona tabata bay fiestanan y carnaval mientrastanto, cual no ta comportacion adecua pa un ambtenaar riba AO", segun e relato di parti di minister Oduber.

"Consecuentemente a tuma e decision recientemente cu ta prohibi entrada di e persona na su trabou anterior. Medidanan disciplinario a cuminsa contra dje a base di e reportahe cu DOW a traha di e caso. E caso ta wordo investiga pa deduci exactamente cuanto daño a wordo cometi, pa mira si cierto momento lo por pone e persona para responsable pa esaki. No por permiti cu e tipo di cosnan aki ta tuma luga, un bon ambtenaar mester actua

manera un bon ambtenaar y mester tin e responsabilidad tambe. Tin dos hecho importante cu ta hunga un rol esta e hecho di negligencia di trabou cu a tuma luga y e hecho cu riba AO tabata sali fiesta."

Mester enfatisa cu e persona nunca a presenta na pia di trabou desde despues di e incidente y ta cobrando keto bay. E ambtenaar mester wordo brinda e oportunidad pa duna su banda di medaya tambe, y unabes cu esey wordo brinda, e ora decisionnan lo mester wordo tuma den un Landsbesluit cu gobernador ta firma hunto cu Gobierno. Tur cos ta den man di DRH pa actua y pa duna straf disciplinario, segun e minister.

Polis no por confisca auto pasobra wardanan ta yen

POS CHIKITO - Despues un accidente na Pos Chikito unda un persona a resulta herida, a sali na cla cu polis no por a confisca e vehiculo.

E tabata trata di un auto di cual e chauffeur no tabatin documento. Pero nan no por a confisca e auto pasobra e wardanan y hasta na Balashi ta yen di auto. Pues no tabatin luga.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante **2 maart 2018** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion y anexo cu a ser haci pa instalacion di gas di 100 galon na **Santa Cruz 48**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro di Husticia, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Ladronnan tin negoshi di famia terrorisa na Tarabana



ORANJESTAD - Recientemente productonan a keda horta tras di otro na un negoshi di famia na Tarabana cu ta bende cuminda. Ainda nan no a entrega keho na polis pasobra segun nan

toch nada lo wordo haci.

E lugha di cuminda La Cabureña na Tarabana, Dakota, ta hayando bishita di ladron ultimamente cu ta hortando nan productonan. Siman pasa algun persona desconoci a

drenta e lugha y bay cu un saco grandi di ciboyo.

Pa casualidad diamars nan a haya un entrega di un saco di batata, pa despues den madrugada esaki tambe a keda horta y un tas cu pertenenci-



anan.

Par di luna pasa tambe productonan a keda horta y ta parce awor di ta birando un custumber di cada pasa tanto tempo. Paden di e cas mes unda e negoshi ta situa e ladronnan no a dreña. Den e parti pafó unda nan ta warda algun carga/productonan pa traha nan pan ta unda e ladronnan ta concentrando. "Problema cu ladronia asina nos no tabata tin. E ta laf pa-

sobra nos ta hende cu ta yuda comunidad.

Yen di hende cu ta pasa aki nan nos a yega di yuda y ta laaf cu nos ta wordo trata asina ki bek," gerencia di La Cabureña ta bisa nos. Nos a purba combersa cu algun bisiña pero no a logra haya ningun comentario. La Cabureña ta pidi e barío den caya di Sorsacastraat si un hende por a mira algo pa yuda nan cu e informacion pa compila pa autoridadnan.

Boto den problema

ORANJESTAD - Kustwacht a ricibi un yamada diaranson di un boto den problema. E capitán a bisa cu ta awa ta dreña su boto. Tabata trata di e boto Corka cu dos persona abordo anto nan tabata 1 miya nautico pa zuid di Aruba.

Un tubo a kibra y asina awa a cuminsa yena e camber di mashin. Pa motibo di esey nan no por a start e boto mas. Kustwacht a manda ayudo y asina por a touw e boto bek.



Bais laga den santana

SAVANETA - Patruya di San Nicolas a presenta na e santana di Savaneta unda un persona a topa cu un bais laga atras. E oficialnan a acudi na e sitio y asina topa cu e bais. Nan a hiba e bais pa warda.



BONDIA
ARUBA

**NO CONTRIBUI CU E CIFRA DI VICTIMA
DEN ACCIDENTE DI TRAFICO**

**Pone bon TINO
ora bo ta STUUR**

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu localmente un awasero. Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius. Solo lo baha awe nochi 06:49pm y lo sali mañan mainta 06:55am.

Biento:

Moder for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa

5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

Humedad den atmosfera regional lo pone cu temporalmente mas nubia lo bay pasa riba region local den proximo 24 ora. Pa e motibo aki tin chens pa localmente un awasero riba e isla.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 3 te 5 pia;

e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te Noordwest di e isla.

Un area di presion abou riba oceano Atlantico ta creando labaderanan cu lo bini for di noordoost i causa lama poco bruto na nos costanan den proximo dianan.

Temperatura di superficie di lama: 25 grado Celsius.



Departamento meteorologico cu aviso pa boto chikito

ORANJESTAD - Un aviso pa boto chikito lo drenta na vigor awe diahuebs pa 6 am.

Areanan afecta lo ta principalmente costa oost, costa noord te noordwest. Tambe costa di arashi y high rise i low rise hotels.

Synopsis

Labadernan biniendo for di noordoost causa pa un area di presion abou riba oceano Atlantico lo haci parti di nos costanan relativamente bruto.

“Uzadonan di lama, specialmente doñonan di boto chikito ta wordo avisa pa tene cautela cerca e area di costanan menciona.”

SER: Proceso di aumento di salario minimo ta hancra den ley

ORANJESTAD – “E proceso di aumento di salario minimo ta hancra den ley esta e articulo 13 di e Landsverordening Minimumlonen, den cual ta stipula bou di cua circunstancia gobierno por aumenta e salario minimo i cu mester scucha (conseho di) SER prome cu bay over na ahusta/aumenta e salario minimo.” Esaki ta locual Sociaal Economische Raad (SER) ta laga sa den un comunicado pa prensa.

E comunicado ta splica cu via e medionan di comunicacion SER a tuma nota di e intencion di gobierno di Aruba pa aumenta e salario minimo den 2018 como tambe e intencion di gobierno di Aruba pa instala un comision tripartite den cual SER lo forma parti di dje. Segun SER, e manera usual ta cu den fin di aña, SER ta ricibi un peticion di minister di

labor pa un conseho ariba un posibel ahustacion/aumento di e salario minimo entrante 1 di januari di e aña venidero. Sinembargo e Minister di Labor por aumenta e salario minimo tambe durante aña si e ta haya cu tin circunstancia special esta ‘bijzondere omstandigheden’. Na momento cu SER ricibi un peticion pa conseho ariba aumento di salario minimo, SER ta start un investigacion pa evalua y analisa desaroyonan i expectativanan di (cremento) economico relevante na i pa Aruba, pa asina duna un conseho tocante un ahustacion/aumento di e salario minimo.

Pa loke ta trata e intencion di gobierno di Aruba pa instala un comision tripartite den cual SER lo forma parti di dje, SER a comunica su posicion y conseho na tanto Prome Minister como na Minister di Labor ariba punto specifico esaki, segun e comunicado ta termina bisando.

ATIA a bishita Risaralda na Colombia pa acuerdo cu Camara di Comercio di Pereira



PEREIRA - ATIA recientemente representa pa nan presidente, Ronald van Trigt, ariba invitacion di Camara de Comercio di Pereira, a realiza un biahe pa Colombia pa explora e posibilidad pa crea oportunidadnan nobo y inovativo entre Colombia y Aruba. Esaki a base di un convenio cu a cera aña pasa.

“E invitacion pa sigui traha ariba e puntonan di

e convenio, cu ta encera oportunidad di comercio pero tambe enseñanza, medio ambiente, turismo, deporte y salud, a ricibi oido di ATIA pero tambe di gobierno y parlamento”, un comunicado di ATIA ta bisa. Camara di Comercio di Pereira a invita representantenan di parlamento di Aruba pa asisti na e biahe y ser informa di e posibilidadnan cu e acuerdo aki por representa pa Aruba. Alabes, di parti di gobierno di Aruba sosten a wordo duna na

e convenio y biahe aki. Di parti di parlamento e miembronan Setty Christiaans-Yarazaray (MEP), Ricardo Croes (RED) y Robert Candelaria (AVP) a asisti na e reunion di gremionan. Durante e reunion hopi representantenan di gremionan di Risaralda y Pereira tawata presente. Ademas di representantenan di Camara di Comercio di Pereira tawata presente: Gobernador di Risaralda Sigifredo Salazar, Secretaria Economico y Competividad di Gobernacion di Pereira, Juan Carlos Valencia - Diputado di Asamblea di Risaralda, Universidad Tecnologico de Pereira (Inovacion/Investigacion/Extension), Directora di Turismo di Gobernacion di Pereira, Cluster di Salud di Gobernacion di Pereira, SENA (Coordinador Academico/Grupo Formacion Profesional), ANATO Eje Cafetero, Director Ejecutivo di Cotelco,

CRC (Comision Regional de Competetividad), ANDI Risaralda (Director Regional), Pereira Convention Bureau (Directora di Turismo Corporativo), Invest in Pereira, UDL y Colombian Adventures. “Manera por deduci for di e gremionan presente, Camara di Comercio di Pereira a coordina un reunion cu representantenan sumamente importante pa asina duna

contenido na e acuerdo y yega na puntonan di cooperacion specifico cu Aruba. Intencion ta pa yega den e proximo lunanan na un bishita oficial, lidera pa gobernador di Risaralda, di e gremionan presente na e reunion importante aki. ATIA ta sigi traha ariba tur aspecto pa crea oportunidadnan nobo pa comercio y Aruba en general, di cual e proyecto Risaralda/Pereira ta uno.”



Dokternan miho prepara riba nivel huridico



ORANJESTAD - Hospital a tene recientemente un curso pa dokternan, stakeholders den loke ta salud publico y alabes huristanan pa loke ta 'gezondheidsrecht'. E oradornan specialisa den e tematica aki tabata di Hulanda y Aruba esta profesor Joep Hubben, profesor Rijk Gans y Ester van der Burg, kendenan a elabora riba leynan existente y alabes esunnan nobo encuanto salud y calidad di cuida, esaki segun un relato cu nos a ricibi di Horacio Oduber Hospital (HOH).

Na Aruba desde algun aña tin e landsverordening gezondheids zorg y esey ta dirigi riba mehora calidad di salubridad cu instrumentnan huridico. "Hospital hunto cu e oradornan a presenta e curso aki pa atende e instrumentnan huridico cu por

uza pa mehora calidad di cuida. Parcialmente nan tin parti den e rol cu hospital y e dokternan tin pa drecha calidad. Hospital tin reglanan nobo, cu t'ey pa loke ta disfunctioneren. A atende e areglo di admision di cual ta dirigi pa mehora e calidad dor di percura pa corigí locual ta robes", e relato ta bisa.

Dokternan cu ta traha pafó di hospital ta haciendo esaki caba. "Nos a papia kico dokternan di cas por haci", asina el a duna di conoce. Tambe tabatin discusion riba e calidad di cuida di dokternan di cas y tambe di e rol di inspeccion cu tin biaha por interveni ora cu e dokternan tin tiki opcion. A atende riba e rol di asegurado AZV y di e posibilidad di e contractnan cu nan tin cu trahadonan di emergencia, ora cu algo bay malo y cu no ta funciona bon pa asina nan por atende cu esaki.

Consehonan Consultativo di reino y Raad van State a reuni na Aruba



ORANJESTAD – Despues cu pa motibo di horcan Irma mester a pospone e fecha original pa e conferencia, recientemente e Consehonan Consultativo di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Raad van State (Hulanda) a logra reuni pa duna un bista di e situacion di nan respectivo pais y conseho.

"Parti merdia di e programa tabatin un intercambio di idea bao guia di Frank Kunneman riba un tema hopi actual y interesante: De veranderende rol van de Raden van Advies en de Raad van State bij de openbare financiën en de implicaties hiervan voor de taak en werkwijze. E proximo Koninkrijksradenoverleg lo tuma luga na september 2019 na Hulanda", e un relato oficial cu nos a ricibi ta bisa.

Participantenan na e reunion di Consehonan di Reino:

Na number di Conseho Consultativo di Aruba: mr. F.M.d.l.S. Goedgedrag, presidente, drs. C. Timmer, mr. D.G. Kock, drs. M.M. Agunbero y mr. E.H.J. Martis, miembronan, sra. mr. dr. H.A. van der Wal, secretario y mr. A. Braamskamp, secretario adhunto.

Na number di Conseho di Estado: mr. J.P.H. Donner, vice-presidente, drs. B.P. Vermeulen, miembro, sra. mr. M.G.M. Schwengle, miembro na number di Aruba, mr. dr. R.K. Visser, secretario y drs. R. van der Veer, consehero di asesramento.

Na number di Conseho Consultativo di Corsou: mr. L.M. Dindial, vice-presidente, sra. drs. C. Alberto en mr. W.R. Flocker, miembronan y sra. mr. C.M. Raphaëla, secretario.

Na number di Conseho Consultativo di Sint Maarten: sra. mr. drs. M.C.C. Brooks-Salmon, vice-presidente, G.R. Bergman, miembro, M.L. Alexander en sra. P.M. Philips, miembronan extraordinario en mr. A.G. Baly, secretario.

Riba potret: e participantenan na e reunion y un impresion di e recepcion di despedida.

Advertorial

Empleadonan di Aruba Bank comprometi pa ofrece un experiencia superior



ORANJESTAD - Diamars merdia empleadonan di Aruba Bank a topa otro na nan sucursal na Camacuri pa un evento cu a culmina cu lansamento di nan campaña institucional un 'Experiencia Superior', esta un 'Superior Experience'.

Lansamento di e campaña ta mara na introduccion di un plataforma di comunicacion nobo. E resultadonan cu a desvela durante di e atardi entre empleadonan ta resultado di sondeonan extenso den mercado pa compronde con ciudadanonan ta balora producto y servicio netamente Arubano, manera Aruba Bank.

Segun Sharon Fränkel-De Cuba, Managing Director di Aruba Bank, 'ta importante pa nos ofrece loke e cliente kier. Ta p'esey nos ta dedica hopi tempo na comprende e necesidadnan di nos comunidad.'

En conexion cu esaki, Aruba Bank como e unico banco netamente Arubano lo mester actua como tal, esta cu e amabilidad, cordialidad y segun e multiple atributonan cu ta caracteriza nos hendenan y ofrece un Experiencia Superior.

Despues di a sigui diferente curso durante 2017 y sesionnan durante e actividad di diamars, empleadonan a ricibi nan certificado y pin di graduacion cu ta marca inicio di un trayecto di ofrece un experiencia superior. Meta ta pa sigui mehora pa ofrece tur cu drenta un 'Experiencia Superior', un 'Superior Experience'.

Clientenan di awendia ta spera hopi di un banco y Aruba Bank tin tur ingrediente pa ofrece loke nan ta desea.



Reconocemento pa Jeon

ORANJESTAD – Despues di a gana disco platina na Premio lo Nuestro pa e cantica Machika, gobierno di Aruba a reconoce Jeon (Jonathan Bryan Thiel) como embahador di bon boluntad. Esaki a tuma luga ayera dilanti Bestuurskantoor unda un publico hopi entusiasmo a bin pa wak Jeon subi stage pa ricibi e reconocemento. E mandatarionan tambe a expresa e importancia di su elogio como promocion pa Aruba como algo ‘impagabel’.



De Palm Concierge a disfruta di un anochi na Rancho Ponderosa

ORANJESTAD – Propietario di Rancho Ponderosa, Luis Claro, a organisa un anochi cu BBQ al estilo cowboy pa trahadonan di De Palm concierges.

E anochi aki a wordo organisa como forma di aprecio pa e grupo di De Palm concierge ya cu nan ta gosa di un bon relacion cu e rancho den nan trabou di haci reservacion y referencia pa e rancho. Den e potretnan por mira con e ambiente a bay e anochi aki.



Fundacion Lotto pa Deporte cu yudansa pa Tiger Taekwondo Academy



ORANJESTAD – E di 19 Tiger Taekwondo Open International Championship a caba di wordo organisa. Esaki despues cu el a cuminsa manera un soño. E evento aki den pasado tabata yama Tierra del Sol Opening, cual despues ta cambia pa bira un open championship di Aruba. Tur esaki cu esfuerso di master Theo Rodriguez.

“No tabata facil pa organisa e evento, ya cu mester a haci hopi evaluacion, diligencia y a cana diferente caminda pa por haci e evento aki un realidad. Tiger Taekwondo Academy ta organisa esaki cu cada mayor, kendenan semper ta colabora p’e evento pa asina e ta un exito completo”, un comunicado ta bisa.

E comunicado ta sigui splica cu despues di hopi tempo, a ricibi ayudo di Fundacion Lotto pa Deporte y Comision Subsidio, unda a logra haci e competencia aki bou guia di nan. Master Rodriguez a acerca Fundacion Lotto pa Deporte un biaha mas pa yuda cu e evento aki, pero tambe el a manda carta pa minister di deporte, pa asina por realisa e evento aki bon.

“Tiger Taekwondo Academy a bay Las Vegas, Merca y aki a haci propaganda completo di e evento, dunando tur informacion necesario. Haciendo esaki nan ta trenciendo diferente atleta di taekwondo. Lo conta cu 15 referee internacional, di cual di cada pais lo tin 1 referee pa asina por haci e evento aki uno grandi.”



BONDIA ARUBA **TODAY**

Caribbean Speed Printers NV ta en busca di un candidato pa e posicion di:

Periodista

Caribbean Speed Printers NV ta un compania local estableci na 1991, editor di e medionan Bon Dia Aruba y Aruba Today. Nos ta suministra noticia y otro contenido via nos medionan digital y print.

Responsabilidad principal:

- Crea noticia for di su concepto te na su implementacion segun reglanan di calidad di periodismo independiente y di nos compania
- Crea y mantene contactonan nobo
- Sigui training interno
- Participa den un team
- Traha etico y responsabel

Rekisitonan:

- Scol di periodismo (nivel bachelor) y/of experiencia den periodismo y/of nivel havo y disponibel pa siña e trabou di periodismo
- Por produci contenido pa nos medionan digital y print; skirbi noticia y otro informacion; (siña) traha cu audio y video; traha cu social media y Wordpress ta un plus
- Conocemento y interes general di Aruba (social, legal, cultural, economico, politica, etc.)
- Un mente investigativo y critico
- Determinacion y persistencia
- Mester tin habilidad pa traha independiente como tambe den ekipo
- Mester por papia y skirbi Papiamentu y Ingles riba nivel bon. Mester comprende Hulandes y Spaño.

Nos ta ofrece:

CSP NV ta ofrece un posicion unda por crece den un ambiente dinamico. Salario y beneficianan ta di acuerdo cu e nivel di experiencia y educacion di e candidato.

Si bo ta interesa, por fabor manda bo carta di solicitud y CV na atencion di HR Department, Weststraat 22, Oranjestad, Aruba of via e-mail pa: human.resources@cspnv.com

Pa mas informacion riba e posicion, tuma contacto cu sra. M. Engelhart na telefon 582-7800.

Haci bon, Pasa bon!

ARUBA DOET 2018

CEDE Centro pa Desaroyo
Oranje Fonds voor sociale initiatieven

9 Y 10 DI MAART 2018
Inscribi AWOR como boluntario!

arubadoet.com

FLEAMARKET

ROCOO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
Diadomingo 4 MAART
Start 9 am BIG SALE
Antiqueshop&OUTLET
Open Mon-Frid 9-4 pm
Fleamarketday 9-1 only
Call for info : Ph. 741-5640
Wholesaler BubblePlastic

Team Street Wise pisa den premio na Tampa

ORANJESTAD - E team di Street Wise a competi den caredanan di BMX y Strider na Gator National Oldsmar Tampa. Y nan tabata exitoso segun e fuente 297 Sports.

E resultadonan ta:

Zion Angela

Class: 5 & under Novice
Pre race: 1st place
1st day race: 1st place
2nd day race: 1st place
Class: Strider (push bike)
Pre race: 1st place
Race day: 1st place

Jaydon Wernet

Class: 8 Intermediate
Pre race: 2nd place
1st day race: 2nd place
2nd day race: 2nd place

Joshua Wernet

Class: open class 7-8 expert
1st day race: 5th place
2nd day race: 4th place

Cayle Vis

Class: 9 Expert
Pre race: 7th place
Class: open class 9-10 Expert
2nd day race: 6th place

Siudy Angela

Class: 9 intermediate
Pre race: 3rd place
1st race day: 7th place
2nd day race: 6th place

Christopher Richardson

Class: 11 Intermediate
Pre race: 1st place
1st day race: 1st place
2nd day race: 1st place
Class: open class 11-12 Intermediate
Pre race: 2nd place
1st race day: 2nd place
2nd race day: 2nd place

Sigmar Tromp

Class: 12 Intermediate
Pre race: 1st place
1st day race: 2nd place
2nd day race: 3rd place
Class: open class 11-12 Intermediate
2nd day race: 4th place

Alisha Dewindt

Class: 15 Intermediate
Pre race: 4th place
2nd day race: 4th place

Etienne Dewindt

Class: 19 Cruiser
Pre race: 1st place
1st day race: 4th place
2nd day race: 4th place

Brandon Wernet

Class: 12 Intermediate
Pre race: 6th place



Parlamentario Michael Lampe (AVP):

‘Proyectonan di PPP a bira inversionnan necesario di pueblo y pa pueblo’

ORANJESTAD - Den prome 100 dianan di gobernacion di e actual gobierno di coalicion, no por a mira nada concreto cu a tuma luga, ningun decision a wordo tuma pa sirbi interes general di nos hendenan y solamente un intento practicamente diario, pa trata di cubri tur proyecto di pueblo, c’un nubia di negativismo.

Parlamentario pa fraccion di AVP, sr Michael Lampe ta mostra cu contrario na loke a sosode den e prome 100 dianan di Gabinete Mike Eman I, pueblo di Aruba a conoce un situacion totalmente diferente ya cu realmente gobierno ainda no tin nocion di kico pa haci ni con pa atende cu tur e promesanan cu a wordo haci durante di campaña electoral.

“Sin duda ta impresionante pa tuma nota con ministernan di e coalicion y parlamentarionan cu ta sostene e gobierno aki, ta trata di convence Aruba cu nada bon a wordo haci, papiando di desaster, papiando di mega debe, un cantidad di asuntonan cu ta dificil pa pueblo mes no mira e resultado positivo di un maneho responsabel hiba pa gobierno di AVP. Proyectonan di PPP ta wordo ataca den un forma sin precedente den historia politico di nos pais, caminda lidernan politico, representantenan di pueblo ta insisti pa hustifica e falta di conocimiento kico pa haci pa sigui desaroya e pais, percura pa bienestar di tur hende riba e isla aki.

E proyecto di Green Corridor ta ser cuestiona na tur momento, ta busca delaster un detaye negativo



pa mas chikito cu esaki por ta, pa trata di papia malo di e desaroyo impresionante cu Aruba a conoce riba practicamente tur tereno. Un proyecto cu a cambia e rutina diario di tur hende cu ta haci uzo di vierbaansweg aki tur dia, pa bay trabou y regresa nan cas, sin mester di keda pega den filanan largo tur mainta y tur atardi. No solamente e caretera pero tur loke ta pega na esaki, entre otro e pista pa ciclistanan, e posibilidad pa por cana y haci ejercicio caminda por mira tur mainta y principalmente atardi, con nos hendenan ta Sali cana y haci algo pa bienestar di nan salud. Un proyecto miyonario, un proyecto cu pueblo lo bay paga pa esaki, pues un proyecto cu placa di pueblo y pa pueblo, contrario na loke a sosode den ocho aña di goberna-

cion di partido MEP, caminda pueblo no a ricibi nada di mas cu 23 miyon cu a bay pa huurmento di edificionan di famia y amigonan. Awor ta trata di cuestiona e proyecto di ampliacion y modernizacion di hospital, cu tabata otro necesidad grandi pa cuido medico di nos hendenan y aki tambe ta placa di pueblo y pa pueblo. E importancia di edificionan di MFA, cu a hiba servicionan di gobierno mas cerca di pueblo den nan bario, cu ta brinda facilidadnan pa diferente alternativa pa tur cu ta haci uzo di esakinan. Tin di e proyectonan aki cu ta bou di preparacion pa casi 30 aña caba pero cu a wordo ehecuta pa Gabinete Mike Eman I y II y caminda a inverti miyones di placa di pueblo den proyectonan na bienestar di pueblo. Miyones a wordo inverti den drechamento y construccion di scolnan rond Aruba, den desaroyo di San Nicolas, den drechamento di barionan pa asina hisa e nivel di bida di nos hendenan den nan bario.

E cambio ta grandi, e inversion ta grandi pero aki ta keda demostra un biaha mas cu tin un diferencia grandi den e mentalidad politico di un gobierno di AVP, cu ta pone interes di pueblo dilanti, compara cu esun di gobierno di MEP caminda e interes di famia-, amigo- y sponsornan, ta bin na prome luga sin cu pueblo ta mira fruta di esaki. E prome 100 dianan di gobierno di coalicion MEPPORRED, a resalta principalmente pa un persecucion politico hamas bisto, caminda casi 400 persona a wordo manda cas pa motibo cu nan a haci uzo di nan derecho sagrado pa vota pa e partido cu nan tin derecho di sostene libremente”, parlamentario Michael Lampe a declara.

Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

‘Entrega di Ley di iniciativa screening candidatoministernan y minister plenipotenciario’

ORANJESTAD - Dialuna 26 di februari, tres miembro di parlamento, Edgard Vrolijk, cu ta e trekker di e iniciativa aki, Rocco Tjon cu ta lider di Fraccion di MEP y Marisol Lopez-Tromp di fraccion di POR, a entrega un ley di iniciativa, cu segun presidente di parlamento, Ady Thijsen, ta un ley hopi importante den cuadro di bon gobernacion y integridad. E ley di iniciativa ta un ley unda ta mira pa mehora e sistema di screening pa candidatonan pa un ministerschap of pa bira minister plenipotenciario.

Sr. Edgard Vrolijk ta remarca cu e ley entrega ta forma parti di e plan di gobernacion, unda cu semper a papia di integridad y transparencia como conceptonan importante di e plan. Sr. Vrolijk ta contento di ricibi sosten di su colega lider di fraccion Sr. Tjon y tambe miembro di parlamento Sra. Lopez Tromp di fraccion POR, pa traha riba e ley aki pa entrega. E trabou ta muestra e union den coalicion. E importancia di e ley nobo aki lo percura pa mas disciplina y mas seriedad pa scohe e personanan cu lo por haya e posibilidad di bira minister. E deseo di sr. Vrolijk ta pa nos mira den futuro y no keda bay bek den pasado. A traha hopi duro y

largo riba e ley aki, semper buscando e opinion y sugerencianan di otro miembronan di parlamento. Te dia-domingo anochi laat a logra keda cla cu esaki. A tuma hopi tempo pa traha riba e ley aki pa asina entrega algo di calidad y asina muestra cu ta cumpli cu tur e promesanan haci den campaña. E parlamento nobo aki tey pa traha pa pueblo y cu e presentacion di e ley aki na pueblo ta muestra un bon inicio na cumpli cu e promesa. E ley aki ta algo duradero.

No ta importa ken ta den gobierno. Sra. Lopez Tromp ta splica tocante e trayecto largo cu a tuma pa por logra cu e ley aki di integridad. E tabata un caminda largo y den varios reunion di IPKO a combersa tocante e tema aki. Asina semper a fiha pa logra yega na un ley unda ta mehora e screening di nos mandatarionan.

E importancia di e ley aki ta logra haya e personanan corecto y adecua pa forma gobierno y parlamento, e personanan cu semper tin e interes general di nos pais den mente. Segun sra. Lopez Tromp, a logra cubri tur cos importante den e ley nobo aki. E fecha di 26 di februari 2018 ta un dia hopi importante pa politica en general segun sr. Tjon. Ta haci entrega di un ley di iniciativa cu lo garantiza bon



governacion. Den pasado politiconan renombra a elabora riba e topico di integridad, manera ex-prome minister Nelson Oduber. Den su discursonan semper el a toca e tema aki y a practic’e tambe. Nos ex-gobernador, Fredis Refunjol, ta un chempel pa tur politico pa e integridad cu e a para p’e y esaki ta e motibo tambe cu politiconan di diferente partido a aproba su nombracion como gobernador.

Mito Croes (DFM) tambe a haci estudio riba e topico aki y a skirbi ‘rap-

port calidad’ caminda el a urgi e gabinete di e tempo ey pa implementa su recomendacionnan pa asina garantiza bon gobernacion. Sinembargo, lastimamente esaki no a tuma luga. P’ese y ta di aplaudi cu e minister presidente actual, Evelyn Wever-Croes, a angra e tema aki den plan di gobernacion y ta para pa integridad. Como lider di fraccion di MEP, sr. Tjon ta sumamente orguyoso di e fraccion aki y en particular di su colega sr. Edgard Vrolijk, cu a carga e ley aki y a percura pa e bira un realidad.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

‘A logra deseo di pueblo y trece claridad riba contractonan abusivo di e gobierno anterior’



ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes durante conferencia di prensa dialuna mainta a recapitula e prome 100 dianan desde formacion di gobierno. Endy Croes a splica pa locual ta trata logro di proyectonan mester acudi cerca e gobernantenan kendenan lo duna un splicacion durante nan conferencia di prensa tambe riba dialuna.

Pa locual ta Parlamento mediante e derecho como parlamentario a haci masha hopi pregunta via e canalnan oficial y asina a haya masha hopi prueba, esta documentonan y contractonan abusivo firma pa gobierno anterior y a logra ‘kibra’ y para mayoria. Fiesta a caba y fuera.

Contractonan abusivo cancela

Oscar Fernandez a cobra den aña 2017 un suma di Afl.128.555,- esta 128 mil florin a keda cancela. Cancelado. Sebastian un amigo di Mike Eman di Colombia tabata cobra Afl. 27 mil florin pa luna pa cana cu Mike Eman saca potret y atende strategianan riba Facebook. Cancelado. Tera Group di Patrick Paskel kende a cobra 8 miyon florin pa ‘media monitoring’, esta check ken ta skirbi of papia contra gobierno pa contra ataca, nan tambe a wordo cancela. Cancelado. PAXI media marketing tambe di Patrick Paskel a cobra un extra 1.3 miyon florin na ‘media monitoring’. Pues strica nan tabata strica miyones di e pueblo aki. Cancelado.

Voz di Aruba y Canal 90, otro abusadonan di placa di pueblo na un manera bruto of sin cuero di cara. Cancelado. Interpret, un otro ruman cu tabata suta placa na tur sorto di materialnan pa print. Cancelado. Celularnan di SETAR cu nan a bay cu nan sin entrega, tur contracto a wordo para. Cancelado. Mester cobra Mike y su coordinadonan ainda Afl.19,500.00 cual lo wordo cobra tambe. TNO y Phillips hunto 10 MIYON den un contracto cu Mike Eman a regala nan lo no wordo renoba momento cu e contractonan vence. Mas abuso cu placa di pueblo Gastonan di abogadonan, amigonan di AVP 15 miyon. Cancelado. Biahenan di ‘join AVP and see the world’ presupuesta na 2 miyon pa Mike Eman so. Cancelado. Secretaris di ministerraad anterior, 12 mil US dollar na credit cards pa cumpri likes riba Facebook pa Mike Eman durante campaña. A kita e dos creditcardnan aki. Cancelado. Auto di Drag Race di ruman homber di Mike Eman a strica 1.6 MIYON di ATA pa core na Merca cu un logo di Aruba riba e auto. Esaki tambe a wordo para. Cancelado. A kibra contractonan abusivo cu coordinadonan di Mike Eman di Afl. 25 mil, Afl. 17 mil, Afl. 15 mil y cantidad di Afl. 10 mil pa luna. Cancelado. Separa di esaki Colega Edgard Vrolijk y Rocco Tjon a entrega ley di integridad. Pues all by all por bisa cu basa riba tantisimo preguntanan haci na ministernan a logra ricibi informacion y percura pa para tur abuso na bienestar di e pueblo aki. Fiesta a caba. Sinti e cambio.

Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

‘Gobierno di coalicion a cumpli 100 dia di haci nada’



ORANJESTAD - Ta na su luga pa analisa e prome 100 dianan di gabinete Wever Croes, caminda tin cu conclui cu aki ta trata di un gobierno sin haci nada, segun miembro di fraccion di AVP den Parlamento, Arthur Dowers.

No solamente gobierno di coalicion nobo no a logra absolutamente nada den su prome 100 dianan, pero nan a briya entre otro pa un persecucion politico sin precedente y pa expresionnan serio contra libertad di expresion di gremionan.

“E gobierno aki ta un gobierno cu a bin di mentira y hasta mi ta puntra si e gobierno aki conoce e diferencia entre berdad y loke no ta berdad. Net dialuna na momento cu gobierno a dicidi di bin duna cuenta di e prome 100 dianan na mando sin haci nada, ta bisa gremionan cu nan tur a keda boca cera pa ocho aña largo y cu awor nan kier habri nan boca. Na 2009 gobierno di MEP a laga e fondonan di pensioen di e pais aki, practicamente den bancarota pero ora cu AVP a drenta gobierno, nos no a perde tempo pa bay papia di esaki pero a traha

duro pa busca solucionnan pa problemanan grandi cu a wordo laga atras. E tempo ey realmente tabatin un crisis pero e tempo ey partido AVP a bay cerca pueblo y a pidi un mandato pa atende cu problemanan di e pais, nos a haya e confiansa pa 13 asiento y for di e prome dia nos a cuminsa atende cu tur asunto di interes general di pueblo. E prome 100 dianan nos a traha, hopi trabou a wordo haci y nos a involvi tur gremio den un dialogo nacional, pa asina tur hende hunto cu gobierno, tabata riba mesun liña di kico ta bay wordo haci.

Ta un falta di respet awo pa un minister presidente kende tabata den oposicion y tur e tempo ey tabata stimula bagamunderia, tratando na caba cu e pais aki cu apoyo di cierto sindicatonan pa nan bay yud’e pa kima Parlamento, purba bruha tera, purba stroba maneho di gobierno. Varios di nan a bin pidi tur tipo di aumento den loke tabata un intento pa crash finansa publico di pais Aruba y mi tin cu bisa cu nos logra, trahando duro, haciendo esfuersonan grandi y tambe sacrificio, nos a logra cu gobierno di AVP a pasa su ocho añanan cu nos no a castiga nos pueblo manera e gobierno actual tin intencion di bay haci.

Ta e gobierno aki a priminti di baha cantidad di minister na shete, na luga di esaki a aumenta esaki cu ocho minister, y a nombra un asina yama ‘staatssecretaris’ cu tin mesun salario di un minister, mientras cu a tuma algun ex minister cu salarionan astronomico y asina ey ta gaña pueblo cu nan lo baha e cantidad di minister. A priminti cu lo baha edad di pensioen pero te ainda no tin nada di esey y tambe a bisa cu nan lo no bay tuma ningun medida, ya cu gobernando cu 7 minister, bahando edad di pensioen, lo resta suficiente placa pa asina no tuma medida contra pueblo.

Sinembargo informacion cu nos tin na e momentonan aki, ta cu minister presidente y minister di finansa, ta wardando autorisacion di CFT di Hulanda pa duna permiso na gobierno aki, pa e ora nan haya placa fia bou condicionnan faborabel.

Te na e momentonan ey, gobierno no ta ser permiti dor di Hulanda, pa papia riba e pakete di medida cu lo mester wordo introduci caminda entre otro tin aumento di BBO, aumento di AZV, aumento di grondbelasting, aumento di loonbelasting y otro medidanan mas.

Tur dia intentonan ta wordo haci door di e gabinete y e fraccionnan cu ta sostene nan, pa trata di convence pueblo cu cosnan ta malo pa asina habri caminda pa bin cu medida, pa motibo cu e gobierno aki, no tin nocion di loke nan tin cu haci pa no castiga pueblo manera nan a haci den pasado,” Parlamentario Arthur Dowers a trece dilanti.

Rudy Richardson (MEP):

‘Nos no por drecha e desaster di AVP den apenas 100 dia di gobernacion’



ORANJESTAD - Partido Movimiento Electoral di Pueblo a ser funda riba 9 februari 1971 cu e meta pa saca Aruba y su pueblo for di gara di Antiyas y Hulanda. Nos tabatin un structura politico humiyante den tur sentido. Betico Croes, e tata y libertador di Aruba tabatin un vision pa cu e digno pueblo di Aruba.

Betico tabata kier un desaroyo hopi mas progresivo riba tereno social economico. Prome cu por a logra esey Aruba

mester a paga su fair share pa su libertad, esta e reparticion di bienes di Antiyas Hulandes: Aruba 25%, Hulanda 20% y Antiyas cu 55%. Riba esaki partido MEP mester a implementa 8.2% di Impuesto di Solidaridad riba tur trahado y tambe 7 3/4% riba empleadonan publico, ora cu refineria LAGO a dal cera su portanan na aña 1985 den e fase cu Aruba lo haya su libertad y derecho di Autodeterminacion. Asina mes Betico y MEP a logra di sali na 1985 e partido di mas grandi di Aruba cu 8 asiento y Betico semper a keda e votegetter di mas grandi di 1971 te 1985.

Retonan sumamente grandi

Awe nos tin gabinete Evelyn Wever Croes (MEP/POR/RED), un gobierno cu signatura social democrata unda cu e ser humano mester keda central sin distincion di origen, rasa, credo of clase social. Ta hustamente esaki e gabinete actual a haci desde 17 november 2017 y despues di 100 dia a buta e base pa salba e pueblo di Aruba un bes mas. Tur esaki despues cu partido AVP a goberna desde 2009-2017. E gobierno actual ta traha bao circunstancianan sumamente dificil pa salba Aruba. Nos ta consciente cu tin hopi mas cos pa haci, pa salba e dignidad di nos pueblo. Nos pais tin retonan sumamente grandi riba tereno

di financia publico, comercio, academico, deportivo y tambe riba tereno social cultural. Gobierno a cuminsa saca Aruba for di su abismo cu Mike Eman y su partido AVP a hinca nos pueblo aden. Tur rapport ta muestra cu e daño ta riba 27 aña pa trece bek ordo y prosperidad colectivo.

Pobresa estructural

A traha riba awa y coriente pa tur hogar na Aruba, ta bezig pa reduci belasting pa nos pensionadonan, ta bezig ta fortifica comercio y tambe ta bezig ta inverti den tur nos problemanan social cu ta alarmante. Tur esaki cu varios crisis riba nivel di gobernacion e.o. crisis di traspaso di gobierno, fronteranan cu Venezuela y tambe crisis social cu ta asotando nos pueblo. Asina mes nos prome minister Evelyn Wever Croes ta optimista y ta traha cu alma y curpa pa rescata locual por ainda. Aña 2018 a habri cu e noticia lamentabel cu CITGO ta basicamente para operacion despues di a lobby totalmente cu e gobierno anterior di AVP.

Mas di 100 Mion a wordo gasta pero e cuponan di trabao a keda limita combina cu cheap labor na gran escala. No tin respet pa nos leynan y nos clase trahado ta wordo abusa diariamente. E gobierno actual kier restructura e rikesa di nos pais, tur rapport ta muestra cu nos hendenan ta biba den un pobreza estructural cu menos optimismo pa cu futuro. Nos por wak esey den e calidad di bida den varios parti di Aruba, asina mes tin cierto stakeholders no kier realisa esaki. No por ta cu nos ta sigui un rumbo menos progresivo den 33 aña di Status Aparte. Mi compromiso

Mi compromiso ta pa traha riba e nivel di bida di nos pueblo riba tereno di economia: crea empresanan chikito pa crece e clase media na Aruba, academico: motiva nos hubentud pa caba school, deportivo: crea mas oportunidad pa nos hubentud y cultural: duna nos cultura e balor cu e merece den contexto di multiculturalismo.

Betico Croes a expresa: “Ora bo no siña na school, bo ta peca contra nos bandera, ora bo no respeta bo cultura bo ta peca contra nos bandera, pero mas aun ora bo no traha pa hiba Aruba economicamente pa dilanti, bo ta peca contra nos bandera.”

Laga nos sigui traha den union pa trece solucion pa e resto di problemanan cu nos pueblo ta confrontando. Echo ta cu nos no por drecha e desaster di AVP den 100 dia, pero nos por goberna drechi pa saca nos pais di e abismo cu Mike Eman y AVP a hinca nos aden.

Parlamentario Benny Sevinger (AVP):

‘Despues di 100 dia di gobernacion Gabinete Wever Croes no tin idea kico pa haci’

ORANJESTAD - 100 dia di gobierno di coalicion, pueblo ta constata cu nada a wordo haci y cu e gobierno aki no tin idea di kico nan tin cu bay haci na interes di pueblo di Aruba.

Esaki parlamentario Benny Sevinger a muestra durante conferencia di prensa, confirmando loke tur hende a tuma nota caba di dje, esta cu e gobierno MEPPORRED, no a cumpli cu algo na bienestar di pueblo.

Ex minister Sevinger a sigui muestra cu ta bon pa tur hende realisa cu na momento cu ta bay drenta gobernacion, mester ta prepara pa esaki y partido avP desde 2001 cu bay den oposicion, a hiba dos liña di maneho como partido. Uno ta di vigila gobernacion, trece y defende pueblo na momento e tabata wordo abusa door di gabinete Oduber e tempo ey, y di otro banda prepara ora cu bo drenta gobernacion. A logra esaki bou liderazgo di lider di e partido Mike Eman caminda a prepara tur hende pa ora cu drenta gobernacion, por cuminsa traha mesora na interes di pueblo.

“Loke nos ta mira na e momentonan aki, ta un grupo di persona cu a critica tur cos, si tabata falta un potlood, si e verf di caminda ta bon of no, a critica tur cos pero no a prepara nan mes pa goberna na momento cu nan haya e mandato pa drenta gobernacion. Ultimo tres eleccion partido AVP a gana tur tres eleccion, incluso e ultimo aki di 2017, pero nos a keda pafo di gobierno y nan a traha un grupo di persona cu no a prepara nan mes pa bay goberna, sintando eyan puntrando nan mes kico nan tin cu haci. 100 dia a pasa y nan a haci net nada y no tin idea kico nan kier bay haci.

Unico cos cu pueblo por a ripara ta cu a forma comision pa bay studia esaki, comision pa bay wak finansa y aki tin cu muestra cu finansa tabata e liña cora cu nan a uza den ocho aña.

Despues cu nan a bandona e pais den estado di bancarota, nan tabatin e pudor di bisa cu finansa publico ta den mal estado, y cu ta culpa gabinete Mike Eman I y II cu asina a drenta den gobierno na 2009, riba e prome dia nos a bay na enfrente e problemanan cu nan a laga atras.

Nos a bin topa un situacion dificil crea pa BBO. Crisis economico, problema cu caida di 20% di turismo, 20% di entrada di nos hendenan a cay, pero den e prome dia cu AVP a drenta den gobierno, awor MEP a cuminsa grita cu tin un crisis financiero ocasiona pa AVP. Awor cu nan ta sinta eyan, nan no sa kico pa haci y ta manda carta pa CAft kico nan tin cu haci pa ora cu bin cu medida mañan contra pueblo, manera aumento di BBO, aumento di grondbelasting, aumento di loonbelasting, aumento di invoerrechten y esakinan ta riba corto plaso cu gobierno a haya conseho riba dje. Despues di 100 dia di gobernacion, gobierno actual solamente por bisa cu tin comision trahando riba plan pa enseñansa, plan pa finansa, plan pa turismo, plan pa cantidad di cos ya cu gobierno mes no tin nocion di kico nan tin cu haci, of con nan tin cu goberna.” Parlamentario Benny Sevinger a muestra.



Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Ta importante pa parlamento ser informa di solucionnan pa Green Corridor’

ORANEJSTAD - Den fin di siman cu a pasa, pa ser exacto diadomingo ultimo, yamada y mensa-
henan a drenta na mon-
ton y tur cu e mes punto:
Green Corridor. Ciu-
dadanonan ta hopi preo-
cupa pa e manera con e
proyecto aki a ser ehecuta
y awo cu apenas 5 luna
pasa a celebra en grande
apertura di e brug y cum-
pleaños di ex minister
president Mike Eman cu
a costa pueblo 142 mil flo-
rin, y awo cu poco awa-
sero a cay pueblo por wak
den ki mal estado esaki
ta, banda di e 500 fayonan
constata.

Camindanan cu ta yena cu
awa y cu a keda para debi cu
no tin fluho di awa, camind-
anan kibra, tera tur caminda
y un bista bastante mahos di
cadushi benta abao y mon-
ton di yerba mey mey di
caretera. Hopi ta cuestiona
con un ex gobernante res-
ponsabel pa ehecucion di e
caminda aki, y cu ta gaba cu
95% di e caminda ta cla pero
no ta cumpli cu e calidad y
confortabilidad cu e mester
a duna pueblo. Y su expre-
sion di ‘I don’t give a damn’
ta pasobra no ta e tin di paga
pa esaki sino un pueblo com-
pleto y cual no ta husto debi
na su negligencia. Awendia
pueblo ta toke pa paga un ca-
minda pa 18 aña largo na un
suma di 16.8 milyon florin pa
aña y riba dje pa un producto

hopi deficiente.

Proyectonan dudoso di pasado

E modus operandi di e go-
bierno Mike Eman 1 y 2 ta
mas profesionalisa cu Gabi-
nete Henny Eman. Pakico
mi ta bisa esaki? Pasobra bao
di Gabinete Henny Eman
pueblo a hay’e ta paga pa
proyecto di Beta Hotel unda
cu a deal cu un grupo di
mafioso y e proyecto a keda
na mita y te e aña aki por-
fin pueblo ta libra di e debe
aki p’asina cuminsa otro di
Green Corridor y ainda falta
Avenida Watty Vos Boule-
vard cu tampoco ta muestra di
ta miho. Sin lubida e famoso
Racetrack cu nunca a pone ni
un piedra y e aña aki tambe
pueblo lo caba di paga esaki.

Di nan proyectonan di pasa-
do nan a siña con pa percura
pa saca mas probecho posibel
hunto cu grupo di famia tra-
hando un caminda sin con-
trol necesario y awo na final
di dia pueblo ta hay’e den su
scochi cu un proyecto dudo-
so y cu hopi defecto.

Un proyecto cu pueblo no
por kita buta riba nan lomba
y bay cu ne cas, pero tin di
bay paga pa esaki y kizas lo
tin di paga mas tambe pa per-
cura pa mehora esaki debi na
falta di control di parti gobi-
erno cu den mi pensamiento
tabata uno deliberadamente
haci.

Apoderacion pa sinta na mesa

Otmar Oduber como e
minister nobo di infraestruc-
tura a hay’e confronta cu e
proyecto y tur su problem-
anan. Manera un gobernante
transparente pero sigur cu no
ta core pa su responsabilidad
a bin parlamento y expone
nos e magnitud di e proble-
ma y a pidi nos un apoder-
acion p’asina e por bay sinta
na mesa pa wak kico por haci,
ya cu pueblo no por sali mas
perhudica cu e ta y sigur pa
por yega na un convenio cu
lo faborece tur parti involu-
cra y principalmente pueblo
di Aruba.

Lamentablemente cu min-
ister Oduber ta hay’e den un
situacion crea door di un ex
gobernante, Benny Sevinger
cu enberdad a percura pa
un proyecto di ‘don’t give a
damn’ pa pueblo.

Transparencia den gober- nacion

Nos di parlamento cu a coop-
era y duna minister di infra-
estructura un apoderacion,
unda a pone den un mocion
cu lo mester bin bek parla-
mento y informa parlamento
con cos a bay entre Caribbe-
an Infrastructure Company
(CIC) y Land Aruba. Esaki ta
sigur en conexion cu locual
nos gobierno ta para pe cu
ta transparencia y unda cu
via parlamento pueblo ta in-
forma y hunto nos cana e ca-



minda mas miho pa pueblo.

Y den bista cu 18 februari
2018 tabata mester tin e re-
union cu e lendersnan pa
discuti posibel solucionnan
cu CIC y Pais Aruba lo por
a yega, pa nos ta hopi im-
portante pa ser informa kico
esaki ta encera. Nos di par-

lamento ta spera di tende di
Minister di Infraestructura
mas pronto posibel, pa wak
con cos a bay den negosacion
cu CIC y asina pueblo keda
informa y p’asina nos cumpli
cu e transparencia y sigur un
gobernacion responsabel cu
pueblo ta desea.



Parlamentario Alan Howell (POR):

‘60 persona trahando ilegal na mancamp di Citgo ta inaceptabel’

ORANJESTAD - E noti-
cia cu a gara un total di
**60 ilegal na e mancamp
di Citgo ta algo cu Par-
lamentario di POR, Alan
Howell ta considera un
abuso di marca mayor.**
E ta bisa cu emplea un
trahador ilegal no ta
aceptabel, corda 60. “60
persona trahando ilegal
na mancamp di Citgo ta
inaceptabel”.

E parlamentario ta muestra
riba e echo cu na e momen-
tonan aki tin hopi Arubiano
sin trabou y cu ta dificil pa
nan por pone un pida pan
riba mesa pa cria nan famia.

Pero mientras cu esaki ta
un berdad doloroso pa hopi
famia na nos isla, tin otro
hendenan cu ta comete no
solamente e abuso, pero
tambe e falta di respet pa
nos hendenan y ta tuma ile-
galnan na trabou.

E personanan ilegal aki lo
por yega tambe den cierto
casonan na comete atraco
of otro actonan ilicito riba
nos isla y ta bira dificil pa
autoridadnan por saca afo
ken nan ta debi nan estado
di ilegalidad na Aruba. Loke
ta hacie mas tristo ta cu es-
unnan cu ta contratando e
ilegalnan aki ta nos propio

Arubianonan.

Howell ta considera cu ta
hopi importante pa esun-
nan cu ta comete e acto
ilegal aki haya un castigo of
boet pisa pa evita cu e prac-
ticanan aki sigui tuma luga
y nos hendenan local sigui
wordo perhudica.

Na mes momento el a
manda palabranan di pabi-
en na Warda Nos Costa pa
e tremendo trabou haci y a
pidinan pa sigui ruim op de
boel cu man duro.

Advertorial

Plataforma Promocion di Salud y RBC bank ta apoya conscientisacion salud mental



ORANJESTAD - Dialuna atardi na edificio principal di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. a tuma lugar e entrega di e cuadro y e fondonan recauda na beneficio di Jordan Ling Foundation. E fondonan lo ta destina pa crea conscientisacion y preveni malesanan di salud mental y promove bienestar.

Durante aña 2017 Organizacion Mundial di Salud (OMS) a enfoca riba un condicion di salud cu ta aumentando rond di mundo cu ta Depresion. Depresion ta un malesa cu ta afecta 300 miyon di hende rond mundo. Depresion por varia di e forma mas leve te na e nivel di mas compleho y a bira tempo pa papia di e tema aki cu pa hopi ainda ta un taboe pero cu tin repercusion serio riba salud mental.

Enfocando riba salud mental y e importancia di papia pa preveni malesanan y promove bienestar, den esaki Plataforma Promocion di Salud (AZV, Imsan, IBISA, Wit Gele Kruis, Dr. E. Horacio Hospital, SVb, un dokter di cas y Departamento di Salud Publico) a organisa varios actividad den 2017. Riba 10 di october 2017 locual ta Dia Mundial di Salud Mental, e Plataforma a lansa un subasta silencioso cu a keda conclui den luna di Januari. Miembronan di e Plataforma conhuntamente cu e artista local


Giolina Henriquez ta hopi satisfecho di por a entrega na RBC e banco ganado di e subasta e obra Into the Light. E obra aki ta duna speranza cu si papia di salud mental tin e caminda pa cana y por yuda esun nan cu mester. E suma di e subasta a wordo entrega na Jordan Ling Foundation cu ta e fundacion cu a wordo lanta especificamente pa traha riba conscientisacion y prevencion di malesanan di salud mental na Aruba.

E entrega di e obra y e tras-paso di e suma recauda a tuma luga den presencia di e artista cu a colabora pintando e obra sra. Giolina Henriquez, representante di Jordan Ling Foundation sra. Sharlene Starke, Managing Director di RBC sr. Pierre Rafini y miembronan di Plataforma Promocion di Salud.

Debi na e stigma social, falta di profesionalnan di salud riba e tema y falta di recurso, hasta den paisnan cu entrada halto 50% di persona cu tin depresion no ta haya tratamiento adecua, segun OMS. Asina OMS ta pone como enfoko e parti di conscientisacion y prevencion y ta conseha cada pais pa traha riba esaki como un aspecto primordial ora cu ta referi na e deseo di tin un bon salud mental. Pa logra esaki ta importante pa diferente sector traha hunto y e iniciativa di awe ta un bunita ehempel con esaki por sosode.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2



Cu inmenso tristesa den nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Petra D. Larrache-Tromp
Mihor conoci como “Petrica”
*12-05-1935 - †28-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Mi no a muri
Ta pesey mi no a bisa ayo Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro. Boso a keda atras No laga tristesa domina boso. Keda uni un cu otro pa mi alma Esey lo ta un alegria. Recorda mi cu hopi amor.



Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu, tata y ruman :

Edward Rafael Thiel
Mihor conoci como “Ponsy”
*20-11-1986 - †24-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122



Cu inmenso tristesa den nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Greta Evelina Wernet-Tromp
*18-10-1938 - †26-02-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Jesus a bise Ami ta resurreccion di bida, esun cu kere den Mi lo biba hasta si e muri”
Juan 11:25



Sra. Viuda Felepina Solognier-Yrausquin
Mihor conoci como “Peya” of “Pepeya”
23-08-1934 - +25-02-2018

Esposo: †Rodulfo A. Solognier

Yiunan: †Roycy y Elvira Solognier – v/d Biezen
Frank y Livia Solognier – Lopez

Nietanan: Sobella Solognier
Stacy Solognier
Melitza y Daniel Rodriguez

Solognier: Mary-Ann Solognier y Jordy Dings
Madelyn Solognier y Mario Arends
Milouska Solognier

Bisanieto/a (nan): Joshua y Pharrel
Archelyanne y Ashe
Zoe, Jaedan y Noah
Delilah (poppetje)

Rumannan: †Pedro (Shon pe) y Juanita Yrausquin Rafini
†Hypolita Yrausquin
†Juanita y †Matias Geerman Yrausquin
†Alberto (Betty) y †Ina Yrausquin-de Lange
Sra. Viuda Lucia Jacapucci Yrausquin
†Diana Yrausquin
Roque y Hyacintha Yrausquin Boekhoudt

Subrino/a (nan): Reinaldo, Marcia, Carla, Andres, Albert, Darryl, Vanessa, Beatrix, Isis, Errol, †Ronny, †Glenda, †Maikito, Edwin, Vivian, Gloria, Lourdes, †Tico.

Su ihanan, primo y primanan, comer y compernan, bisinjanan di Piedra plat y Mahuma y conocirnan.

Su mihor amiganan: Jonka, Sonia, Mario, Anna, Lourdes, Nora, Rada, Gogo y Salome (Mechi).
Famianan: Yrausquin, Solognier, Wernet, Hernandez, Wever, v/d Biezen, Lopez, Croes, Rodriguez, Arends, Boekhoudt, De Lange, Ammerlaan, Vrutaal, Jansen, Jacapucci, Geerman, Loopstok, Rafini, Rigaud, Angela, Dake, Mc. Carthy, Jacobs, Figaroa, Manna, Henriquez, De Mey, Tromp, Dirks, Briceño, Flores.

Ta invita pa asisti na acto di cremacion cu lo tuma lugar diabierna 2 maart 2018 for di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home.
Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 1 maart 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si pa un of otro motibo nos por a lubida un hende. Na luga di flor nos ta bai tin un box disponibel pa por hasi donacion na FAVI



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-140
Fax: 588-6698

“Senjor ta mi Wardador,
mi’n tin falta di nada;
den kunuku di yerba
berde E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na
awa trankil, pa mi boble
hanja forsa”
Salmo 23: 1-3

Cu inmenso dolor na
nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:



Michelin Fileus

Naci na Haiti 03 di november 1967
Fayece na Aruba 23 februari 2018

Na number di:

Su Esposa: Isnarie Fileus

Su yiunan: Roselandie y Pierre

Mayornan: Silienne, Rosilla, Polette,
Gracide, Fanelie, Laurette

Rumannan: Viola, Maselle, Juslaine,
Brevemarie, Dieudonne, Milienne su casa,
Miltride, Mildet, Milera, Emio, Enide, Philemont

Famianan: Cela, Luckmic, Kafette, Kano,
Ilex, Rosena, Nosena, Zuraima, Loukens,
Jamideson, Jonas y su esposa, Fayó y su esposa,
St.Mira.

Hefe di su trabou: John

Madrina: Rose Marie y su esposo

Pastornan: P. Dieufort, P Louissant, P
Nicolas, P. Jeff y tur e rumanan di misa

Amigo(a)nan: Tipiti, Pamele, David, Alouine,
Altor, Cherline, Maxi y su casa,
Jacob, Mertho, Ludie y
su esposp

Bisiña: Adeline, Pabl, Laura, Serette,
St.Mira

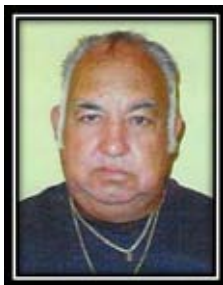
Ta invita pa asisti na e cto di entierro lo tuma lugar
diasabra 3 di maart 2018 di 2or pa 4or di atardi na
Assamblea de la Gracia na Patiastraat den Dakota,
despues saliendo pa Santana catolico na Sabana
Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 2 di
maart 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora
Funeral Home.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Ki alegria, ora nan a
bisa mi:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki
para na bo porta
Señor.
Salmo 122



Cu inmenso tristesa
den nos curason,
nos ta participa
fayecimento di nos ruman, omo y swa
stima:

Genaro Kelly

Mihor conoci como: “Nai” of “Mau”
★19-09-1947 - †25-02-2018

Na number di su:

Mayornan: †Jan y
†Maria Kelly-Boekhoudt
Rumannan:
†Theresita y Juan Bremono
†Felis y Andrea Kelly
†Laureano (Jando) Kelly
Calixto (Candy) y Bertha Kelly-Geerman
Jacintho (Chinto) Kelly
†Nicasio (Niki) Kelly
†Marcolino (Maiky) Kelly

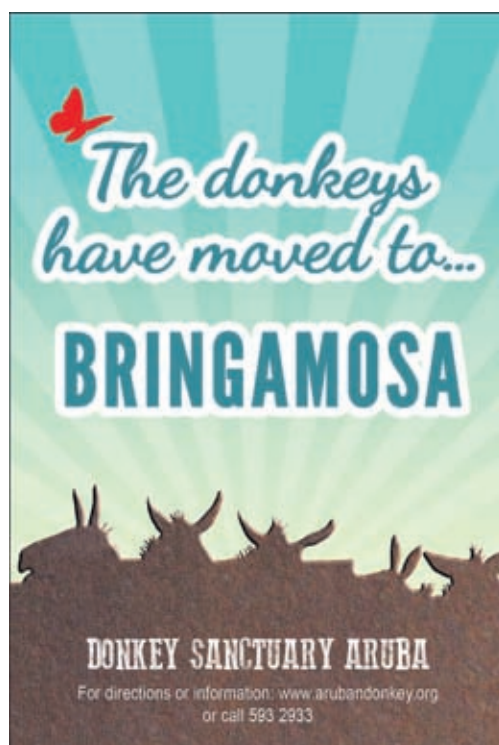
Sobrino(a)nan: †Felichi y Olga
Bremono y yiu
Franklin Bremono y †Mandy Vrolijk y yiu
y nieto

Lesbia y Maiky Becker y yiunan
Sonny Bremono y yiunan
Debbie Kelly y yiu
Sandra Kelly y yiunan
Rolando Geerman y Sharline Petrochi
Richelle y Patrick Stuut y yiunan

Tantanen di respet: Sra. vda.
Maximina Kelly
Sra. vda. Florita Kelly

Primo y primanan, bisñanan, demas
famia y conocirnan

Acto di condolencia y despedida lo tuma
lugar diahuebs 1 di maart 2018 na Aurora
Funeral Home di 9or pa 11or di mainta,
despues cremación lo tuma lugar den
seno familiar.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997

“Señor ta mi wardador,
mi n’tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.



Cu inmenso dolor na nos curason, nos
ta anuncia cu a bai sosega den brasnan
di Señor:

Felicita Henriquez-Koolman

Cariñosamente yama: “Mama Rita, Tanta Rita of Machi”
★ 18 Mei 1935 † 24 Februari 2018

Na number di su:

Espos:
Pedro “Ale” Henriquez
Yiunan:
Rudy Henriquez
Milda Croes-Henriquez y
espos Robby
Pancho y esposa Rocio
Henriquez-Lazaro
Mariela Henriquez
Michael y esposa Mickie
Henriquez-Riddle
Nieto(a)nan:
Diego Henriquez y Lativa
Maduro
Daisy Henriquez
Rudy Henriquez
Marco Henriquez
Jesus David Allende
Derrel Croes
Jarred Croes y Milaine Fingal
Franklin Henriquez y esposa
Kimberly de Cuba-Croes y
espos
David Croes
Jennifer Croes y Igmarr
Limonier
Bisanieta(o)nan:
Aldymar y Juenry
Kaden
Gedion
Jomar
Xayden
Brandon
Angely
J’Gmar

Tataranieto:

Jal-Mar

Rumannan:

Emerita Curiel-Koolman,
espos y famia
Shonle Koolman y famia
Eloy Koolman y famia
Rosindo Koolman, esposa y
famia
Arsenio Koolman, esposa y
famia
Adolf Koolman
Pedro Koolman, esposa y
famia
Inosencio Koolman, esposa
y famia
Felipe Koolman, esposa y
famia
Joy Koolman, esposa y famia
†Mario Koolman y famia
†Carmen de Cuba-Koolman
y famia
Swa y cuñanan:
Cicilia Henriquez y famia
Esteban Henriquez y esposa
y famia
Emiterio Henriquez
†Carlino Henriquez
†Reinaldo Henriquez
†Victoriano Henriquez y

famia

Amiganan di cas:

TV Riddle y famia
Ruben y Irena Geerman
Irena Daña
Amiga/Ayudante:
Elizabeth Kelly-Wernet
Sobrino(a)nan, primo(a)
nan, ihanan, bisñanan y
conocirnan.

Demas famia nan:

Henriquez, Koolman, Croes,
Riddle, Lazaro, de Cuba,
Curiel, Rasmijn, Ruiz, v/d
Linden, Schwengle, Tromp,
Maduro, Wouters, Gonzalez,
Carolina, Angela, Geerman,
Martijn, Christiaans,
Langedijk, Thijzen, Alva,
Chai, Gomez, Ras, Limonier,
Arends, Noguera, Franken,
Fingal, Marval, Solognier,
Wever, Gibson, Marin

Si en caso den nos tristeza
nos por a lubida algún
persona of famia, nos ta pidi
nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar
Diahuebs 01 Maart 2018 pa
4or di atardi na Misa Sagrado
Curason na Savaneta y
despues saliendo pa Santana
Central na Sabana Basora.
Nos defunto stima lo ta
reposa for di 2or di atardi na
Misa.

Adres pa condolencia: Ad
Patres Funeral Home
Diaranson 28
Februari 2018 for di 7:00 pm
pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después
di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres
funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia
na famia di e fayecida.
Condolencia por
wordomanda riba nos
website:
adpatresnv@hotmail.com



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Feb 2018 Anochi

CATACHI
Sorteo # 6417
1050
1248
1758
BIG 4
Sorteo # 5461
3556
DIFF
Sorteo # 166
6391
ZODIAC
Sorteo # 4220
8662
Scorpio
KORSOU
Sorteo # 1988
6535
3870
5920

LOTTO 5	14-27-31-32-35
Sorteo # 1876	Joker 8 Letter F
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
3 x Match 4	
76 x Afl. 12,00	190.000,-

LOTTO DIA	02-04-16-21-30
Sorteo # 4338	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
6 x Match 4	
115 x Afl. 8,00	68.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
2 x match 4	
5 x Afl. 500,00	
72 x Afl. 50,00	
56 x Afl. 15,00	320.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 420.000,-
-----------------------	-----------------------

Bo cadena di number di suerte
ta presenta resultado di awe
Arander

DIARIO

7253-9349-0383

SUPER 4

0228

FLAMINGO

6116-1736-9016

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 28 Feb 2018 Merdia

CATACHI
Sorteo # 2138
2023
2775
2549
BIG 4
Sorteo # 2138
0446
DIFF
Sorteo # 194
2088
ZODIAC
Sorteo # 2138
4988
Capricornio

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	180.000,-

LOTTO DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	66.000,-

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	320.000,-

MINI MEGA PLUS	Afl. 420.000,-
-----------------------	-----------------------



Aries

Lo bay tin situacionnan cu lo laga bo reflexiona hopi. Si bo propone bo mes pa bay dilanti cu bo bida, y haci di bo oranan algo bunita y creativo. Numbernan pa awe: 16, 23, 33 y 41.



Tauro

Lo bo bay resolve satisfactoriamente un problema sentimental. Bo presencia lo ta un impacto pa tur hende y lo bo haya loke tabata parce poco probabel. Confia bo sentimentonan. Numbernan pa awe: 3, 14, 25 y 35.



Geminis

Un encuentro inespera lo trece dicha na bo bida. Temponan ta cambia y abo, como parti di e cambio aki, bo tin cu bay adapta bo mes tur dia pa nan no gara bo for di base. Numbernan pa awe: 9, 18, 34 y 44.



Cancer

Bo perspectivanan di realidad ta cambia y ta beneficia bo considerablemente. Esaki ta un dia cu tur cos por sosode no solamente lo cambia, sino lo beneficia bo. Numbernan pa awe: 5, 28, 32 y 41.



Leo

Luna ta dreña den bo signo, tuma loke lo sosode cu bo den un forma positivo. E experiencianan cu tabata recientemente den bo bida personal lo yuda bo hopi. Numbernan pa awe: 2, 28, 37 y 51.



Virgo

Esaki ta un comienzo di siman cu hopi bon expectativa. Lo bay tin e ocasion di caba cu un asunto cu no tabata cumbini bo. Sin embargo, bo ta algo preocupa. Numbernan pa awe: 6, 16, 40 y 49.



Libra

Ta sosode situacionnan cu ta trece alegria. Riba plan sentimental, ta acercando proposicionnan cu ta pone bo pensa, si bo ta soltero y bo a cuminsa sali cu un hende. Numbernan pa awe: 5, 27, 33 y 41.



Scorpio

Bo ta bin cu ideanan cu lo maraviya tur hende pa bo balentia. No tene miedo di e iniciativanan aki ya cu ora bo ta logra loke bo kier ora bo pone nan funciona. Numbernan pa awe: 6, 11, 25 y 36.



Sagitario

Esaki lo ta un dia di accion hopi significativo. No solamente e lo implica un actitud diferente na loke ta rond di bo, sino lo pone bo riba un caminda nobo. Numbernan pa awe: 2, 12, 29 y 36.



Capricornio

Un sospecha por aleha bo for di felicidad. Ora cu yega na bo horeanan e versionnan exagera di hendenan for di control y emocionalmente instabil, play sordo. Numbernan pa awe: 27, 33, 41 y 48.



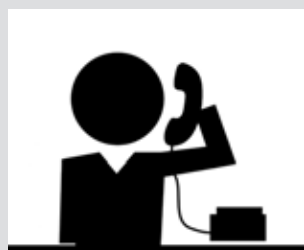
Aquario

SLuna ta den bo signo opuesto. Bo mente ta claria y bo ta compronde hopi cos. Bo ta hopi cla y intuitivo y loke bo tabata tin ta pasando, ta riba un di dos plan. Numbernan pa awe: 6, 14, 22 y 36.



Pisces

Bo ta tuma control di bo bida sentimental. Bo ta bon auspacia y no lo ta facil pone bo mes memey di situacionnan bergonsoso. Numbernan pa awe: 1, 3, 17 y 18.



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Hende
Muhe den dificultad**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis

Perdo Gallegostraat 14
Aruba

297-588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)

Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba

Italietraat 50 lokaal 7

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

E-mail: a1taxiservices.

aruba@hotmail.com

**Mobility Equipment
Hire**

Tel: 568 5165



Dokter na warda

Oranjestad
Dr. Angela
Tel. 583 9669

San Nicolas
Dr. Boderie
Tel. 584 5155

Botica na warda

Oranjestad:
Sta Anna Tel. 583 8560

San Nicolas
San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41

P.O.Box 723 Aruba

Tel: 582-2116 / 582-2010

Fax: 583-6988

Taxi Adres Service (24h)

L.G. Smith Blvd. #234

Oranjestad Aruba

Tel: 587-5900

Fax: 587-1928

E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule maart 2018

			ARR	DEPT	BERTH
THU	01	CELEBRITY ECLIPSE	08.00	17.00	C
FRI	02				
SAT	03	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	04	KONINGS DAM	07.00	17.00	C
MON	05	BRITANNIA	06.30	18.00	B
		AIDADIVA	07.00	18.00	C
TUE	06	SERENADE OF THE SEAS	07.00	17.00	B
		MEIN SCHIFF 3	07:30	19:00	C
WED	07	ADVENTURE OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	08	NAVIGATOR OF THE SEAS	07.00	18.00	C
		CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	B

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 02/28/2018



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	188.66	189.38	190.18
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	164.91	166.41	168.09
EUR	215.57	217.54	219.72
DKK	28.24	28.96	29.76
NOK	21.62	22.34	23.14
SEK	20.54	21.26	22.06

For amounts up to Afl. 100,000

Casonan den corte

Corte di Prome Instancia 1 maart 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	D.D.J.	J. ta wordo acusa den un caso di abuso sexual riba 4 di november 2014.
09.30	J.F.A. J.A.B.P.	A. y B.P. ta wordo acusa di posesion di cocaine na 2017.
10.30	M.E.S. S.S.P.	S. y P. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba prome di oktober 2017.

Corte di Prome Instancia 2 maart 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	O.M.B.V.	Uitspraak.
08.30	J.P.E. P.S.F.	E. y F. ta wordo acusa di homicidio riba 13 di september 2016. E. ta wordo ademas acusa di intento di asesinato y F. di complicidad na intento di homicidio riba e mes fecha. E. ta wordo tambe acusa di ladroncia cu violencia riba e dia menciona.

Anochi di informacion di tur opleiding na Colegio EPI diabierna awor

ORANJESTAD - Colegio EPI ta organisa su anochi di informacion caminda lo duna informacion valioso na tur estudiante di scolnan secundario. E anochi di informacion lo tuma lugar diabierna awor dia 2 di maart di 5.30 p.m. – 8.00 p.m. den e auditorium di Colegio EPI, cual ta accesibel via gate 9 y gate 10.

pa asina duna guia y sosten den nan decision pa scoge un estudio.

Ora un estudiante caba Colegio EPI e ta un profesional riba nivel intermedio (MBO). E estudiante por scohe pa bai traha of pa sigui studia riba nivel HBO. Lo tin oportunidad pa papia cu studiantenan actual di Colegio EPI y nan experiencia na scol.

Meta principal di e anochi di informacion ta pa informa studiantenan di scolnan secundario EPB, MAVO y HAVO tocante e opleidingnan cu tin na Colegio EPI y kico ta e rekisitonan di admision. Ta importante pa tene na cuenta cu pa wordo acepta pa un opleiding mester cumpli cu e perfil cu e opleiding ta exige. Colegio EPI ta encurasha mayornan tambe pa bin cu nan yiunan

Pa e estudiante cu ainda no ta sigur den cua ramo e kier sigui studia den futuro, Colegio EPI ta encurasha pa pasa bishita tur e boothnan presente pa asina e por haya informacion di tur opcion cu Colegio EPI ta brinda.

Pa informacion general di Colegio EPI y tambe pa mapa di e campus por bishita su website www.epiaruba.com.

Conforme decision di ABA

WEB y ELMAR entrante 23 di april lo no acepta pago cu cheque mas

ORANJESTAD – Companianan di utilidad WEB Aruba y ELMAR ta anuncia cu entrante 23 di april 2018 nan lo no acepta pago haci cu cheque mas. Esaki relaciona cu e decision di Asociacion di Banconan di Aruba (ABA), pa descontinua e uzo di cheque como un metodo di pago entrante 1 di mei 2018.

Ta conseha clientenan pa haci pago online of via

banco, pero tambe lo por paga cash of cu Maestro ainda na loketnan di WEB Aruba, ELMAR y oficianan di gobierno.

WEB CARE y E-Connect

E hecho cu no ta acepta pago cu cheque mas ta ofrece un bon oportunidad pa explora e posibilidadnan pa haci pago di cuentanan di awa y corriente online. Haci pago online ta sosode hopi rapido y no ta

mara na orario di oficina. Asina ta evita di perde tempo pa para den rij.

Ta recomenda clientenan pa bishita 'WEB Care' riba webaruba.com of 'e-Connect' via elmar.aw caminda ta haña informacion amplio di cuentanan habri, historia di pago y consumo di awa y corriente. Riba e portalnan aki tambe ta haña informacion di con ta haci pago via online banking via bo banco preferi.

Inscripcion pa e estudio di movecion y salud na IPA ta cera dia 6 di maart



SAN NICOLAS - Durante aña academico 2018-2019 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta ofrece e estudio di Movecion y Salud. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les riba tereno di movecion y salud na scol primario. Alabes e estudio ta prepara maestro pa promove movecion y salud den nos comunidad. E estudio lo cuminsa na augustus 2018 y tin un duracion di 4 aña.

Diamars dia 6 di maart 2018, IPA ta tene un anochi di informacion na unda lo splica kico e estudio ta encera y kico ta e rekisitonan di admision pa por aplica. Alabes lo elabora riba contenido y secuencia di e testnan di admision y preparacion necesario pa por studia na IPA.

Tur persona cu ta interesa ta bonbini na e anochi di informacion

cu lo cuminsa pa 7or di anochi den Sala Madonna di IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Tur persona cu ta interesa pa haci e estudio di Movecion y Salud por pasa na Studenten Services di IPA entre 8or di mainta cu 12or di merdia y entre 1or cu 3.30 di atardi pa inscribi.

Pa por inscribi na IPA mester trece e papel di registro civil (papel di AWG 5,-), si a gradua caba copia di diploma di sea HAVO, VWO of MBO nivel 4. E ultimo fecha pa inscribi ta dia 6 di maart pa motibo di varios test di admision cu e interesado mester cumpli cu ne.

Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa aña academico 2018-2019. Pa mas informacion por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100 of por bishita nos pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of e website www.ipaaruba.com.

Pero con ta para cu Citgo su responsabilidad?

Citgo Aruba: tur contratista mester cumpli cu ley

SAN NICOLAS - Despues di un control di autoridatnan diamars bou di personal di man camp di Citgo Aruba, unda a haya varios persona sin documento pa traha, Citgo Aruba a reacciona finalmente.

Nan ta urgi pa tur contratista di Citgo Aruba Refinery mester cumpli cu ley y regulacion local. Nan confirma cu a tuma luga un inspeccion pero e compania no ta confirma si Guarda nos Costa a bay cu 60 trahado.

“Durante e inspeccion nan a



tuma nota di varios contratista den e proceso di desmobilisacion a consecuencia di

e anuncio recien di un slowdown den e proyecto di rehabilitacion di e refineria. Citgo

Aruba a duna tur cooperacion durante e inspeccion aki y lo sigui haci esaki. Mas aleu, e compania ta exige pa tur empleado y contratista cumpli cu ley- y regulacionnan local”, asina Citgo Aruba a bisa den un relato.

Un punto cu Bon Dia ta observa ta cu den nan relato Citgo no ta bisa nada di nan responsabilidad. Na Aruba nos tin pa varios aña e ley Ketenaansprakelijkheid. Esey ta nifica cu compania cu ta huur contratista tambe mester percura cu e (sub) contratista ta cumpli cu e leyman. Pues e compania principal cu ta

huur contratista tambe ta responsabel y mester controla si su sub contratista ta mantene nan mes na ley. E ley Ketenaansprakelijkheid ta bisa cu e compania principal (den e caso aki Citgo Aruba) ta ‘hoofd aansprakelijk’ pues ta esun responsabel principal. Den e caso pues cu e contratista no ta paga su belasting, departamento di impuesto ta bay cerca e compania principal pa cobranza di impuesto, etc.

Te ainda Bon Dia no a ricibi informacion cuanto contratista tabatin un permiso valido pa por traha na Citgo.

Rapport Banco Central cu recomendacion pa innovacion

ORANJESTAD - Diaranson mainta, prome minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita oficial di representantenan di Banco Central Aruba (BCA). Na e ocasion aki, presidente Jane Semeleer a entrega e rapport Isla Innovativo.

“Isla Innovativo ta un concepto pa innovacion cu go-

bierno di Aruba por tene den consideracion pa e desaroyo cu e plan nacional di innovacion. Di e manera aki gobierno ta demostra cu tapa traha hunto cu nos institucionan den un forma transparente y sector priva pa crea plataforma moderno di colaboracion”, asina nan ta informa den un relato.

E plan di Isla Innovativo ta

identifica oportunidadnan nobo pa Aruba pa innovacion y diversificacion economico pa asina crea motornan nobo pa crecimiento responsabel den futuro. Isla Innovativo ta contene diferente recomendacionnan pa stimula innovacion. Ehempelnan di e recomendacionnan aki ta: Cua ta e inversionnan cu lo mester haci awe pa por crea solucion duradero pa manian. Con por mehora nos productividad y fortalece nos resistencia pa adapta di forma continuo y con nos por crea oportunidad pa e ingeniero

digital of cientifico di data cu aki cinco of diez aña tin diferente oportunidad na Aruba, segun gobierno.

Presente na e reunion tawata chief innovation officer Varelie Croes kende ta bay yuda gobierno di Aruba pa desaroya e plan nacional di innovacion, manera anuncia.

“Como pais nos kier ta cla pa e futuro nobo aki, un futuro moderno, cu tin oportunidad pa nos hobennan, y pa nos hendenan keda central, pa asina nos sigura cu esnan

mas vulnerabel den nos pais no wordo lubida, pero al contrario, poniendo e ser humano central den un plan di innovacion lo beneficia nos pais di un manera asina positivo cu nunca antes nos a conoce. Esaki ta posibel cu un plan integral di innovacion pa pais Aruba y e ekipo pa ehecuta esaki”, segun gobierno.

Prome minister ta bisa tambe cu pronto lo informa comunidad, sector priva y sector publico tocante e pasonan cu lo bin.

Fundacion Rancho preocupa cu desaroyo di proyecto Harbor House

Continuacion di Pagina 2

Envolvimento di Rancho
El a indica cu esaki no kiermen cu e fundacion no kier mira un desaroyo pa e area aki, pero nan kier mira un desaroyo garantisa. Tambe nan kier cu e desaroyo aki bay segun nan pensamiento. Especialmente e areanan cu tin di haber cu nan cultura y historia cu tambe ta inclui e area di e markthallen. Tur otro desaroyo no tin problema. Pero si nan kier conserva entre otro e markthallen y e waf di e piscadonan. Nan kier mira un proyecto cu por conecta bek e bario di piscado aki na e waf, mirando cu esaki ta un parti cardinal di e desaroyo pa futuro di e bario y pa fundacion Rancho tambe.

Sr. Rosa ta mira cu cualkier

desaroyo cu no ta bay segun deseonan di e habitantenan of piscadonan di Rancho, e fundacion lo t’ey pa sali na vanguardia di nan. Esaki ta un di e refsamento cu e fundacion aki ta haya fei comunidad di Rancho. Pa e fundacion por ta e bos di e comunidad aki pa cualkier desaroyo cu tin di haber den e area di Rancho y sigur den e waf.

El a bisa cu esaki no tin di haber solamente cu e waf chikito manera den boca di pueblo ta wordo yama. Pero e tin di haber cu e area completo di waf “mirando cu e waf den general tabatin su impacto tambe riba e desaroyo di Rancho y su habitantenan.”

Na inicio di e historia di e waf mes, mayoria di e Rancheronan tabata traha den e waf

realisando trabou den e barconan mes of cargando y descargando barconan. Pues e ta haya cu semper e comunidad di Rancho tabata un posicion clave den e desaroyo di e waf, pero actualmente nan no ta mira esey mas.

E ta haya cu den e mudamento di e waf di container pa Barcadera, nan por mira cu tin un desaroyo pa futuro. Den e desaroyo aki nan ta trahando nan propio plan pa asina nan por tin algo pa ofrece na e desaroyado di e proyecto aki cu tin di haber cu Aruba Port Authority (APA). Nan ta den contacto cu e persona aki cu a bin fei Hulanda, specialmente pa haci e desaroyo aki. E ta reitera cu e ta un proyecto hopi grandi, pero tur proyecto mester tene cuenta cu e comunidad aki.

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

MARCH 1

JENNIFER LAWRENCE | JOEL EDGERTON

RED SPARROW
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 3:40 | 4:55 | 6:05 | 7:50 | 9:05
FRI 3:40 | 4:55 | 6:05 | 7:50 | 9:05 | 10:45
SAT 2:00 | 3:10 | 4:55 | 6:05 | 7:50 | 9:05 | 10:45
SUN & HOL 2:00 | 3:10 | 4:55 | 6:05 | 7:50 | 9:05

JASON BATEMAN | RACHEL MCADAMS

GAME NIGHT
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35

CHADWICK BOSEMAN | MICHAEL B. JORDAN

BLACK PANTHER
WITH SPANISH SUBTITLES
CXC PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM
MON-SUN & HOL 3:45 | 6:25 | 9:10
MON-THURS 4:50 | 7:35
FRI 4:50 | 7:35 | 10:20
SAT 2:05 | 4:50 | 7:35 | 10:20
SUN & HOL 2:05 | 4:50 | 7:35

BRUCE WILLIS | COLE HAUSER

ACTS OF VIOLENCE
MON-THURS 5:10 | 7:20 | 9:30
FRI 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SAT 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SUN & HOL 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30

JAMES CORDEN | DOMHANN GLEESON

PETER RABBIT
MON-FRI 5:05 | 7:15
SAT-SUN & HOL 2:55 | 5:05 | 7:15

WAYNE JOHNSON | KAREN GILLAN

JUMANJI
WELCOME TO JUNGLE
WITH SPANISH SUBTITLES
MON-FRI 3:50 | 6:05 | 8:40
SAT-SUN & HOL 3:30 | 6:05 | 8:40

ALEX SKARLATOS | ANTHONY SADLER

THE 15:17 TO PARIS
MON-THURS • SUN & HOL 9:25
FRI-SAT 9:25 | 11:35

STARTING TOMORROW | DEATH WISH

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074 | THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store | GET IT ON Google Play

Situacion Sero Cristal

‘Ainda falta claridad riba ki permiso minister anterior a duna compania’

ORANJESTAD - Pa loke ta encera e operacionnan cu ta tumando lugha na Sero Cristal, un comision consistiendo di tur e departamentonan concerni manera Polis, Departamento di Medio Ambiente y DIP a bishita y control e sitio, segun minister Otmar Oduber (POR) encarga cu infraestructura y medio ambiente.

Un rapport a wordo traha conhuntamente unda cu a constata cu un di e deficiencianan cu tabatin ta cu un di e companianan construyendo, tabata falta un hindervergunning (permiso pa haci molester) pa loke ta trata e operacionnan aki. Teniendo na cuenta cu hindervergunning no ta cay bou di responsabilidad di minister di infraestructura y medio Ambiente, pues a manda carta pa colega minister encarga cu husticia Andin Bikker y a delibera riba e contenido di e conseho ricibi di e diferente departamentonan despues di nan bishita, sr. Oduber ta informa den un relato.

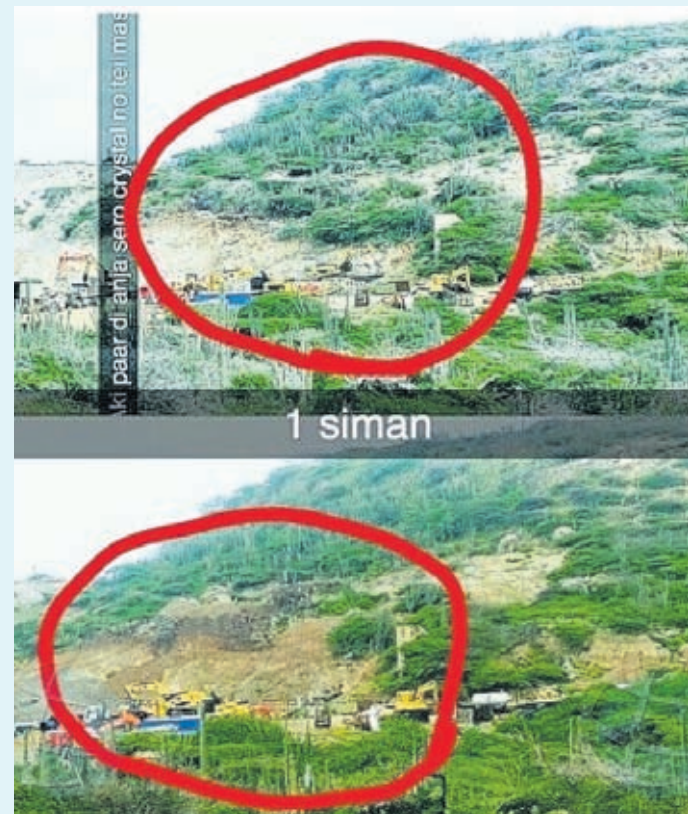
Pa motibo cu ta tereno priva (no ta un propiedad di gobierno), ‘ta hopi dificil pa por prohibi un hende di haci actividadnan riba e tereno aki’. E unico manera cu por protesta contra di esaki ta ora cu ta bin na falta di cumplimento cu cierto permisonan, cual ta locual cu ta tumando lugha aworaki y

pa cual diferente estudio ta wordo haci, e mandatario ta bisa.

“E siman aki a combersa cu colega minister di husticia cu a indica cu na e momentonan aki ta haciendo trabou pa loke ta e hecho cu e compania te ainda no tin hindervergunning. Pa mira con por pone cu nan ta den cumplimento pa e tipo di operacion aki.” Loke cu a haci ‘como follow up’ despues di e bishita di e departamentonan na Sero Cristal tambe, ta cu a tuma declaracion y entre otro, kehonan di bisiñanan pa consecuentemente wordo inclui den e evaluacion si e companianan ta bin na remarca, pa por ricibi un hindervergunning, sr. Oduber tambe ta enfatisa.

“Ainda falta claridad riba ki permiso a wordo otorga na e compania aki door di e Minister anterior. Unabes cu constata tur e documentacion lo por tuma un decision di si ta duna e espacio pa por aplica pa un hindervergunning. A base di esaki e decision lo por ta tambe cu ta para henter e operacion, te ora cu cana e proceso pa mira si nan por obtene un hindervergunning si of no.” Habitantenan rabia

Si minister Oduber no ta actua na tempo, habitantenan concerni lo sigui cu pasonan legal. Esaki ya nan a laga sa den e di dos siman di februari. Bon Dia a publica esaki riba 15 di februari. Un grupo a forma Fundacion Con-



serva Area Cristal. Den un e-mail manda pa prensa 13 di februari nan ta laga sa cu nan ta ‘masha disgusta como cu minister di infraestructura y medio ambiente Otmar Oduber a priminti cu lo haci algo y a instrui e departamentonan concerni pa haci trabou pa investiga e asunto y tuma medidanan’. Esaki pa motibo cu e companianan no tin permiso pa haci e actividadnan. Pero nada a pasa y nan ta mira cu e companianan ta sigui nan operacion. E fundacion a bisa cu den e caso e departamentonan no ta actua dentro di 14 dia, esta haci control adecua y aplica

e ley, nan lo sigui e caminda legal. No ta nan so cu ta rabia, pero tambe habitantenan y otro simpatisantenan, nan ta bisa. “Tin un molester grandi na Marawiel y Babijn y Jaburibari pa salud y no por biba trankilo. Tambe e ta bira hopi dificil pa bende e casnan cerca e cobamento”, asina e fundacion ta bisa.

E dos siman a pasa y e fundacion no a informa si nan a tuma pasonan legal of awor ta warda riba e minister como cu el a indica cu e ta investigando e caso ainda. Segun e fundacion e biento ta trece stof y gas toxico, entre otro di e planta di as-

falt direccion di dos barrio di FCCA na Jaburibari, e cas di anciano di Stichting Thuiszorg y Parke Curason. Banda na tur e casnan den e area ey, nan ta bisa. E fundacion tambe ta preocupa cu e medio ambiente.

Den e caso cu e companianan no tin un hindervergunning (permiso pa haci molester), no ta importante si e actividad ta tuma lugha riba un tereno di gobierno of priva. Esta cu gobierno por actua como nan ta bay contra e ley di Hindewet. Asina Bon Dia a mustra hopi biaha caba den noticianan igual.

Advertorial

Zodiac cu premio di 25 mil florin

ORANJESTAD - Humphrey a keda masha contento cu el a gana e bunita suma di 25 mil florin cu e sorteo di Zodiac, e wegá di 4 cifra mas un signo zodiac.

E la inverti solamente 1 florin na e combinacion di number 6622 cu signo Piscis na GG Lottery Rei Hing. Lotto ta felicite e cu e premio y ta speara e haci bon uzo di dje.

Zodiac ta hunga di dialuna pa diasabra 2:30PM y 9:00PM, y riba diadomingo 2:00PM, na Telearuba. Cu 1 florin bo por gana 25.000 florin, cu 5 florin bo por gana 125.000 florin, cu 10 florin 250.000 florin, 20 florin mey miyon

florin y invertiendo 25 florin bo por gana e suma absoluto di 625.000 florin. Multiplica bo inversion door di compra mas.

Lotto, e Loteria di Aruba tin diferente wegá, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Comprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Control di polis durante temporada di campamento



ORANJESTAD - Cuerpo Policial ta yama esunnan cu kier campa - mirando cu temporada di campamento ta na porta - pa nan tin nan papelnan na ordo. Cuerpo Policial ta recomenda pa percura pa esunnan cu haya permiso lesa esakinan bon y atende nan mes na cada un di e puntonan stipula mirando cu lo tin control severo, riba tera y lama.

John Larmonie di departamento di prevencion di cuerpo policial ta bisa nos cu polis lo ta controlando constante-



mente 24 ora durante e temporada di campamento. Pues bo mester tin e permiso cu bo

den e trailer na tur momento si bo tin tent/trailer pa campa. "Tin biaha tin hende ta haci

fout anto hinca esaki den auto y busca algo bin bek. Ora polis pasa nan no tin permiso cu nan y esaki mesora por hiba na un proces-verbaal." Polis ta bay t'ey cu hopi hende riba pia na lama y riba tera pa mantene ordo publico y ta pidi manera semper pa limita uzo di alcohol y droga pa evita problemanan innecesario durante e temporada aki.

Tene cuenta cu leynan/reglanan

Mester pues haci e na e manera corecto y tene cuenta cu e siguridad manera lama si bo kier campa. Percura pa tin first aid kit y materialnan pa preveni candela. Mester tene cuenta pa no cende candela riba lama pasobra mesora multa ta cay segun polis. Otro aspectonan manera glas mester tene cuenta cu nan cu e muchanan y semper tin extra bista riba nan. E comportacion riba lama tambe mester pone atencion riba dje segun sr. Larmonie.

"Pasobra berdad ta vakantie anto tur hende ta bay pa pasa leuk. Pero mester tene cuenta cu ta e reglanan/leynan cu ta keda vigente; no por pone musica demasiado duro y causa molester pa bo bisiñanan. Despues ta bin problema entre esnan cu ta campa of mester sinta yama polis pa bah'e. Comporta bo mes semper netjes pasobra si tur hende obedece reglanan y re-

speta otro tur cos ta bay bon." Sr. Larmonie ta bisa nos cu mester tene cuenta tambe riba leynan vigente riba beach manera cachonan y si ta posibel pa no bay cu bestia. "Si bo bay cu bestia percura pa e ta mara y si e cacho ta bira agresivo percura pa tin capa na su boca. Pasobra e no ta aceptabel pa cacho ataca ningun hende ni purba morde ningun hende ni si e ta cana rond los of mara segun polis. Si e susha bo mester percura pa bo haci e limpi pasobra polis lo pone bo para responsable pa tur e cosnan aki."

Coremento di boto

Mesun reglanan cu ta conta riba tera ta conta riba lama segun sr. Larmonie. Pues bo no ta permiti pa ta bao influencia di alcohol si abo ta esun cu ta core e boto. Bo mester percura pa bo tin bo permiso cu bo y polis lo ta controlando esaki. "Nan ta bay pone bo supla y si bo ta bao influencia di alcohol nan lo detene bo mesun cos. Kita bo permiso for di bo tambe. Tambe coremento di boto y jetskies duro, sigur den e zona di landa y cerca di unda tin hende. Tur hende lo para tino fuerte riba nan."

Siguridad

E parti di siguridad ta algo cu polis tambe ta haci un apelacion na comunidad pa percura cu bo cas ta safe si bo ta bay campa. Si ora bo ta na bo cas mes regularmente bo tin cu para bon atencion pa nan no drenta bo cas horta bo of bo auto, ta conta mas ora bo no ta na cas segun sr. Larmonie. Pues ta conseha pa instala alarma na cas si lo ta na lama pa par di dia. Tin sistemanan cu via bo telefon mes na lama bo por controla bo cas y hasta cende luznan mes via celular. "Un bon sistema di alarma por evita dolor di cabes. Si bo no tin esey, hopi hende tin e custumber cu durante dia y diferente ora nan ta pasa rond di e cas y segura cu e cas ta bon. Percura pa tin bon contacto cu bo bisiña y tin confiansa. Ta cosnan di semper."



Haci bon, ARUBA DOET 2018 Pasa bon!

CEDE Centro pa Desaroyo ARUBA Oranje Fonds voor sociale initiatieven

9 Y 10 DI MAART 2018
Inscribi AWOR como boluntario!

f arubadoet.com